

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BILETENS

1975. gada decembris

K a s ? K u r ? K a d ?

- 5. decembrī - Lina Kojēla referāts: "Vai ir kāda nozīme mūsu politiskajai darbībai?" - plkst. 8:00 vakarā.
- 6. decembrī - Dienvidkalif. Kreditsab. JAUTRS VAKARS, skat. slud.
- 7. decembrī - Ziemsvētku ieskaņa un Dienvidkalif. latviešu ev.-lut. draudzes 25 gadu pastāvēšanas atceres svinības, sākums plkst. 11-os no rīta: dievkalpojums, koncerts, baznīcas ēdamzāles iesvētīšana un svētku mielasts.
- 14. decembrī - Pensionāru sanāksme, skat. slud.
- 21. decembrī - Eglītes vakars, skat. slud.
- 31. decembrī - Jaungada sagaidīšanas balle, skat. slud.

LATVIEŠU SABIEDRISKA CENTRA ADRESE: 1955 Riverside Drive,
Los Angeles, Calif. 90039
tālr.: 666-9027

Nama pārziņa J. Skaduļa tālrunis: 662-1414

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS ir
Dienvīdkalifornijas Latviešu Biedrības izdevums:

Redakcijas kolleģija: R. Hofmanis,
G. Kuškevics, I. Reins.

Raksti biļetenam iesūtāmi:
Informācijas Biļetens,
1955 Riverside Drive,
Los Angeles, California 90030

Biļetenu sagatavo, pavairo un izsūta: Dāvis, Ilze,
Andrejs un Ināra Reini.

Ekspedīcijas adrese: Mrs. Ināra Reins,
13447 Chandler Blvd.,
Van Nuys, California 91401 (tālrs.: 785-0331)

INFORMĀCIJĀS BIĻETENA abonēšanas maksa gadā ir \$6.00. Tā maksājama
katra gada sākumā. DKLB-bas biedriem biļetenu piesūta par brīvu.
Biedru nauda ir \$5.50 gadā.

Abonēšanas maksa, jaunu abonementu pieteiksana, biedru naudas maksājumi,
jaunu biedru pieteikumi un maksājumi par sludinājumiem izdarāmi pie
biedrības kasiera:

Jānis Taube,
6931 Langdon Ave,
Van Nuys, Calif. 91406

Čeki rakstāmi uz "Latvian Association of So. California" vārda.

Sludinājumu maksa: pilna lappuse - \$15.00, 1/3 lappuses - \$5.00,
atkārtojot sludinājumu 12 reizes - \$2.00 par katru reizi, resp. -
\$24.00 gadā, par 1/2 lappusi - \$8.00. Isi aizrādījumi - \$3.00.

Raksti publicēšanai INFORMĀCIJĀS BIĻETENĀ jāiesūta līdz katra
iepriekšējā mēnesa 10. datumam.

Iesūtītos rakstus redakcija publicē pēc saviem ieskatiem un patur sev
tiesības rakstus saīsināt un rediģēt. Anonīmus rakstus biļetenā neievieto.
Rakstos izteiktās domas var arī neizteikt biedrības viedokli.

(Organizāciju informācijas priekšpēdējā lappusē)

Vai esat nokārtojuši savas saistības ar Latviešu Biedrību?
Lai nerastos pārtraukumi Informācijas Biļetenā saņemšanā, lūdzam pie-
sūtīt biedru naudu vai abonēšanas maksu līdz šī mēnesa beigām.

LATVIEŠU SABIEDRISKĀ CENTRĀ

1955 Riverside Drive, Los Andželosā

sestdien, š.g. 6. decembrī, plkst. 7:30 vakarā

notiek

JAUTRS VAKARS

par labu Latviešu Nama izmaksai, kuŗu rīko Dienvidkalifornijas
Latviešu Kreditsabiedrība.

Vakara norise: 7:30 - kokteiļu pusstunda,
8:00 - īss referāts "Dolārs", referēs L. Žagars,
8:15 - siltas vakariņas un sampanietis, ko dod
par brīvu kreditsabiedrība,
9:00 - "Kabarē" programma.

Programmas izpildītāji: Eksotisko deju dejotāja Maija Bergs-Hunter,
aktrise Cintia Lynn,
baleta solists Juris Ērglis.

Izloze: Mr. Blackwell firmas kleita, šampanietis, u. c.

Ieejas maksa: (ieskaitītas vakariņas un šampānietis)
\$6.25, \$5.00 pensionāriem, \$3.00 skolniekiem līdz 15 g.

Visus laipni ielūdz,
Dienvidkalifornijas Latviešu
Kreditsabiedrības valde.

AICINĀJUMS PENSIONĀRIEM

Nākosā sanāksme notiks svētdien, š. g. 14. decembrī, plkst. 1:00 p.p.,
Latviešu Nama DKLB-bas zālē.

Dienas kārtība: 1. Šī gada kopas darbības pārskats,
2. nākosā gada darba projekts,
3. priekšnesumu daļā - Ziemsvētku ieskaņas -
L. Agruma kundzes vadībā.

Būs kafija un atspirdzinājumi. Vēlami groziņi!

Visus pensionārus laipni aicina - Los Andželas Pensionāru Kopa.

PAKALPOJUMI: Los Andželas Pensionāru kopas Sociālais un Palīdzības
punkts laipni piedāvā tautiesiem pakalpojumus par mē-
renu atlīdzību:

1. sociālā palīdzībā,
2. saslīšanas gaģījumos, un
3. bērnu uzraudzīšanā.

Tuvāka informācija pie: Monikas Shoubites kundzes,
111 North King Road,
Los Angeles, Calif., tālr.: 651-0676

VISI LATVIEŠU BĒRNI

mīli aicināti piedalīties Dienvidkalifornijas Latviešu
biedrības Papildskolas eglītes pēcpusdienā.

š. g. 21. decembrī, pulksten 3:00 pēcpusdienā

Latviešu Sabiedriskā Centrā,
1955 Riverside Drive, Los Angeles.

I -- Skolnieku un "Pērkonīša" jaunāko dejotāju priekšnesumi!

II -- Korporācijas Dzintra cienasts visiem viesiem!

III -- Rotaļas un dziesmas un
Ziemassvētku vecīša sagaidīšana!

Visus, visus laipni aicina

Dienvidkalifornijas Latviešu
biedrības valde.

Ieeja pret ziedojumiem sākot ar \$3.00 strādājošiem,
\$2.00 pensionāriem,
jauniešiem un bērniem ieeja brīva.

Piezīme: šīs pēcpusdienas rīkotāji lūdz, lai katram bērnam būtu
tikai viena dāvana no Ziemsvētku vecīša, un ieteicam,
ne vairāk kā \$5.00 vērtībā. Dāvanas nolikt aiz skatu-
yes gērbtuvē.

Dienvīdkalifornijas Latviešu Biedrība

rīko

TRADICIONĀLO JAUNGADA SAGAIĻŠANAS BALLI !!!

31. decembrī plkst. 8:00 vakarā - LATVIEŠU NAMĀ -
1955 Riverside Drive, Los Andželosā

Labā deju mūzika!

Ieejas maksa: DKLB-bas biedriem - \$14.00 no personas,
pārējiem viesiem - \$15.00 " "
studentiem un pensionāriem - \$9.00

Ieejas maksā ieskaitītas vakariņas un kafija.

Būs atvērta nāma bārs, kur bez parastiem dzērieniem glāzēs varēs dabūt pirkt sampanieti, vīnu un "stipros dzērienus" arī pudelēs.

Sarīkojuma viesu skaits ierobežots uz 250 personām (telpu dēļ - vairāk nevar uzņemt) - nenokavēt pieteikšanos un galdu rezervēšanu!

Galdu rezervēšana un samaksa par dalībniekiem jāizdara iepriekš rakstveidā, izlietojot šī paziņojuma apakšējo nogriezamo daļu, kas nosūtāma uz adresi:

Dr. Juris Cilnis,
19222 Beckford Place,
Northridge, California 91324

tālrunis: 349-8023

vēlākais līdz 28. decembrim.

Piezīme: galdus iespējams rezervēt 8, 10 vai 20 personām.

V i s u s l a i p n i i e l ū d z

DKLB-bas valde.

NOGRIEZT!

Lūdzu rezervēt man jaungada sarīkojumā _____ vietas.

Pievienoju čekus par \$ _____. (Čeki rakstāmi uz "Latvian Association of Southern California" vārda)

Piezīmes: _____

Vārds: _____

Tālrunis: _____

Ulda Gravas svētku runa
1975. gada Latvijas valstssvētkos.

(ar dažiem saīsinājumiem)

Cienījamie Latvijas valstssvētku rīkotāji, godājamie tautieši!

Lai man atļauts vispirms Jums nodot sveicienus Latvijas valsts neatkarības pasludināšanas svētkos, kā no Pasaules Brīvo Latviešu Apvienības pārējiem valdes locekļiem visā brīvā pasaulē, tā arī no manas pirmās klases audzēkņiem Ņujorkas latviešu skolā. Kā viena, tā otra grupa sodien godam pilda savus pienākumus, katrs savā veidā pēc savām spējām savos atsevišķos Latvijas valstssvētku aktos. Viņu apvienotā politiskā, kulturālā un latvišķās izglītības sniegumā mēs nevien varētu atcerēties Latvijas dibināšanas dienu, bet varētu arī vērtēt cik cēlīgi un pārliecināti drīkstam domāt par latviešu tautas brīvības atgūšanu un valsts neatkarības atjaunosanu.

Šīs nedēļas latviešu laikraksts Austrālijā "Austrālijas Latvietis" apcerēs Latvijas valsts svētku uzskaita tik bieži dzirdētos aizbildinājumus, kyru dēļ "mēs esam mēģinājusi sevi pārliecināt, ka visprātīgākais, loģiskākais, mūsu apstākļiem visvairāk piemērotākais cīnšanās veids ir -- nedarīt neko. Piemēram:

-- Bet ko mēs varam darīt? -- Mēs esam pārāk sīki. -- Mūs neviens nesadzird. -- Politika mūs neinteresē. -- Demonstrācijas nav latviešu dabā. -- Ar runāšanu Latvijā neatbrīvosim. -- Citi mūs tikai izmanto pasi saviem mērķiem. -- Un tā tālāk.

Daudz, pārāk daudz enerģijas ir aizplūdis, gudrojot argumentus savas pasivitātes, sažas laiskuma attaisnojumam, mēģinot sevi pārliecināt, ka labi ir tiesi tā, kā pasreiz ir, ka nav vērts, nav vajadzīgs un var būt pat bīstami mēģināt mainīt ērto, silto pussnaudus stāvokli, kurā esam ieritinājusies jau gadu desmitiem ilgi. Tiktālu "Austrālijas Latvieša" redaktors Dēlins.

Sodien latviešu tautas pasnoteikšanās tiesības, latviešu tautas brīvība, Latvijas neatkarības ideja ir tuvāk realitātei, kā jebkad pēc Otrā Pasaulē kara zvāņu apklusanas. Pasaules politiskā konjunktūra ir tāda, ka sie mūsu mūžīgie nacionālie mērķi ir īstenojami vēl mūsu mūža posmā. Mūsu tautas brīvība var atkal spoži uzliesmot, malka brīvības uguns kuram ir sakrauta, meteorologiskie apstākļi pareizi, vējš pareizā stiprumā, tikai trūkst mazā aizdegusā oglīte -- mūsu pasu grība cīnīties. Viss, kas sodienas pasaules politikā ir iespējams. Sākot ar tautas pastāvēšanu, no kuras izaug politiskas prasības un brīvība un neatkarība.

Bet tas var notikt tikai tad, ja mēs neesam nedomājōšs pūlis. Mēs lielāko pretspēku varam uzvarēt ar saprātu, izdomu un pārliecību.

Nepietiek tikai ar to, ka mēs esam pret netaisnību, pret komūnismu, pret krievu kolonialismu. Nepietiek tikai ar to, ka esam 30 gadus bijusi nemainīgi savos politiskos uzskatos, ka esam par brīvību, par politiskiem kandidātiem ar veciem, labi pārbaudītiem saukļiem un glaimojosām rezolūcijām, par latviešu vārda parādīšanos laikrakstos, par Dziesmu svētkiem, biedrību namiem, vasaras vidusskolām, pīrāgiem, un Līgo piedziedājumu, kad jau pārāk ātri mums aptrūkst vārdu vecām Jāņu dziesmām.

Diemzēl šodien jāskatās pasaulē ar atvērtām acīm. Ar plašāku perspektīvi, kā esam pierādusi.

Paņemsim kā piemēru sodag notikušo Eiropas drošības konferenci, par kuru daudz domājām un centāmies ko darīt. Bet kurs no Jums var man pateikt no kādas zemes un tautas nāk šis drošības konferences vērtējums. Es citēju: "Kāds labums tad būs Eiropas tautām, kāds labums vispārējam mieram? Varbūt, ka tagad būs vieglāk ar t.s. Eiropas drošību Pa-
(turp.)

domju Savienībai dominēt Austrumeiropu? Vai tad Padomju kara spēks no turienes izvācās? Vai viņu politiskā, ekonomiskā un militārā iekļaušana Padomju Savienībā izbeidzās? Vai Maskavas spiediens pret so zemju nacionālo kultūru un uzbrukums pret viņu nacionālām tradīcijām samazinājās? Helsinku konference nav panākusi neko citu, kā vārdu plūdus un nepatiesas ilūzijas."

Bet kurā no Eiropas valstīm, kurās piedalījās konferencē, teica šos vārdus? Neviēna. Amerika? Kanada? Nē, no Eiropas zemēm. Nu jā, tas nāk no baltiesiem pasiem. Nepareizi. Nolasītais citāts nāk no vienīgās valsts, kurā brīvprātīgi atteicās piedalīties Eiropas drošības konferencē -- Albānijas.

Vai mēs zinām, kā šo īpatnējo situāciju izmantot sevis labā? Vai mēs esam izdomājuši, kā rīkoties? Vai mēs vēl dzīvojam nemainīgā transeju mentalitātē, proti, ka pasaulē ir komunisti un pasaulē ir pretkomunisti un tas ir viss, kas man kā kārtīgam, stingram latvietim ir jāzin.

Nu pārmaiņai vēl kāds citāts par Eiropas drošības konferenci no ceturienes: "Padomju Savienība visu laiku ir cerējusi piespiest rietumus Eiropas drošības konferencē atzīt Padomju iespaidu sfēru un hegemoniju Austrumeiropā. To skaidri izteica Leonīds Brežņevs 31. jūlijā galotņu konferencē ar vārdiem -- "Padomju Savienība uzskata konferences iznākumu kā Otrā Pasaules kara politisko rezultātu vajadzīgo summējumu". Pretstatā šiem Padomju nodomiem ASV Prezidents savā 25. jūlija deklarācijā, savā Helsinku brauciena pievākarē, novērtēja drošības konferences dokumentu kā nesaistosu dalībnieku valstīm un tādēļ ar šī dokumenta parakstīšanu ASV neatzīst Padomju mūžīgu kontroli pār Austrumeiropas zemēm. Viņš pat pievienoja, ka Savienotās Valstis nekad nav atzinušas un neatzīst arī tagad Lietuvas, Latvijas un Igaunijas inkorporāciju Padomju Savienībā."

Ziņojums bija Sarkanās Ķīnas, kurā vērtējot drošības konferenci to nosauca par uzpūstu burbuli lai apslēptu Padomju agresiju un izplēšanos Eiropā, un lai apkrāptu un iemidzinātu visu zemju laudis nepatiesā drošības sajūtā.

Vai mēs mākam šo situāciju izmantot? Vai mēs esam domājuši par stratēģiju iesaistot arī Sarkanās Ķīnas naīdu pret Padomju Savienību?

Un ko teica Brežņevs pats Eiropas drošības konferencē Helsinkos šogad? -- "Neviens nedrīkst diktēt citiem, balstoties uz dažādiem, ārpolitiskiem apsvērumiem, veidu, kā viņiem būtu jākārtos savas iekšējās lietas. Tikai katras valsts tautai un nevienam citam ir tiesība risināt savas iekšējās lietas un noteikt savus iekšējos likumus. Jebkāda cita pieeja ir trauša un bīstama, kas apdraud starptautisku sadarbību."

Mani šie vārdi nenobaida. Tiesi otrādi. Tie atkal lieku reizi pierāda cik padomju Savienība ir neņrosa par savu varu pār pārējām nekrievu tautām plasajā zemē, kurā pasu krievu tauta sastāda tikai pusi no visiem Padomju Savienības iedzīvotājiem.

Amerikas Prezidents Fords savā Helsinku runā mums neko pārāk apšveicamu nepateica, bet tomēr viena viņa doma ir pozitīvi vērtējama: "Eiropas drošības konference ir daļa no procesa -- izaicinājums, ne noslēgums."

Okupanti baidās no mums, šodien daždažādos Latvijas institūtos tiek dibinātas katedras, lai pētītu un lai apkarotu nacionālisma domas iespaidu Latvijā. Kādi brīnumi gan nevarētu notikt, ja tautiesi, kuri tik lielos skaitos brauc uz Latviju, paņemtu līdz mazo PBLA vēstuli "Latviešis latvietim", vai vismaz izlasītu iepriekš PBLA izdevumu "Latvija šodien"? Jeb arī, jā Latvijas Brīvības Fondam būtu atsaukusās vairāk kā 300 latviesu ģimenes vai organizācijas? Vispalie-

(turp.)

kosākais iespaids man šogad no Jaunatnes kongresa Florefā, Beļģijā bija milzīgais uztraukums un bazas no Rīgas ciemiņiem un Vācijas marksistiem vai tikai sakari neattīstīs kādas, kā viņi to sauca, "diversijas" Latvijā. Jo tiesām, katra brīvi izteikta doma Latvijā ir "diversija".

Visi mūsu neatrisināto problēmu un plasās iespējas ņem nopietni, izņemot, izņemot mūs pašus -- latviesus brīvībā.

Vienīgais sitiens, kas mums ir bijis pēckaŗa gados bija Austrālijā, kad Ministru Prezidents Gofg Vitlams atzina Baltijas valstu okupāciju. Bet Austrālijas latviesi bija gatavi cīnīties. Un kas notika? Demonstrācija pēc kāpinātas demonstrācijas ar labi izdomātu taktiku un plasu tautas līdzdalību noveda opozīcijas liberāļu partiju pie solījumiem, no kuriem tie vairs nevarēs atkāpties, ka liberāļu partijas valdība atcels iepriekšējo lēmumu par Baltijas valstu iekļausanu Padomju Savienībā atzīšanu. Šo nedēļu Vitlams zaudēja savu vietu, 13. decembrī notiks jaunas vēlēšanas Austrālijā. Vai mēs cīnīsimies pietiekami pārliecināti, lai kangars Vitlams nenāktu atpakaļ valdībā un lai Austrālijas lēmums tiktu atcelts? Kas tā būtu par uzvaru. Un to mēs varam sasniegt, ja vien mēs pasi to gribam. Vai cīnīsimies?

Arī Amerikā daļa baltiesu ar savām vēstulēm, telegrammām, telefona zvanījumiem izraisīja pietiekami lielu spiedienu, lai dienu pirms ASV prezidenta Forda izbrauksanas uz Eiropas drošības konferenci, viņš iesauktu Baltā Namā Austrumeiropas etnisko organizāciju pārstāvjus un Arlietu ministru Kissingera un jaunā Drošības Padomes vadītāja Skovkrofta klātbūtnē man, citiem etniskiem pārstāvjiem un Baltā Nama preses korpusam specifiski nodeklarētu ASV nemainīgo stāju attiecībā uz Baltijas valstu okupācijas neatzīšanu. Baltijas valstis bija vienīgās, kas tika atklāti nosauktas vārdā un tikai šo daļu Fords nolāsīja ar izteiktu un drošu izteiksmi.

Kādēļ tas notika -- tikai mūsu pašu spiediena dēļ. Vai bija vērts cīnīties? Jaunas iespējas paveras katru dienu.

Bet katru dienu paveras arī jaunas problēmas. Jaunākā, tika dažu dienu veca, ir tā, ka atkal ir apdraudēts Amerikas Balss budžets. Administrācijas budžeta priekšlikumā ir nostrīpoti gandrīz visi Eiropas zemju rādījumi, ieskaitot latviesu, igayņu un lietuviesu rādījumus. Tos droši atkal dabūsim atpakaļ līdz budžeta gada sākumam nākamo vasaru, bet ne bez intensīva darba, sākot ar Amerikas Latviesu Apvienību, un nobēidzot ar katra latviesa vēstuli savam kongresmanim. Vai cīnīsimies?

Mūsu galvenam darbības lokam ir jāsaistās ar tautu Latvijā pašā. Latviesi Latvijā nedrīkst būt tikai abstrakts jēdziens, kautkāds nekustīgs simbols, kas vairākus gadu desmitus nemainīgi ieslodzīts varmākas garīgā un fiziskā cietumā. Kas nespēj runāt, kas nespēj redzēt, kas nespēj domāt un kuram mēs varam palīdzēt tikai ar savu nelokāmo nacionālo stāju, t.i. pēc iespējas vairāk attālinoties no tautas Latvijā, nesperot uz Latvijas okupēto zemi savu kāju, lai varētu pateikt -- lūk, mēs joprojām neatzīstam okupantu varu. Un tādā veidā mēs varam droši nomirt savu nevainību nezaudējusi. Tikai tā arī paņemsim kapā līdzī savus brāļus un māsas, kuri gaidīja no mums ko vairāk.

Latviesi Latvijā ir savā darbībā ierobežoti, savās cerībās noslēgti, bet tomēr kautkas pauzas cauri starp dzejnieku rindinām, starp gleznotāju krāsām, starp mūzikas skaņām. No garīgā ieslodzījuma pauzas arī sauciens par gribu dzīvot, par izturību, par pārciesanu, par latvju tautas saules mūzu, par mūsu tautas vislielāko problēmu -- zemdzimstību. Vai spējam to sadzirdēt? Viņi runā arī par problēmām seīt brīvībā.

Man tiesām nesaprotami ir tie itkā cīnītāji, kuri 30 gadus ierakusies drošās tranšejās un nepaceļ galvu pāri transeju malām, lai redzētu kas notiek cīņas laukā. Un ja gadās tāds vīrs kā Ilgvars Silners, kas

(turp.)

izkāpj no tranšejām un pāriet uzbrukumā, atklāti un bezbailīgi konfrontējot Latvijā mūsu tautas okupantus, tad mūsu reakcija -- nozāgēt viņu nacionālā darbā. Vai mēs tiesām negribam cīnīties un negribam iedegt to brīvības ugunsgrāvu?

Ar to, ka okupanti neuzdrošinājās pārraidīt Spilnera radio interviu, mēs to cīņu uzvarējām. Ar to, ka mēs neviens cits neesam uzdrošinājusies līdzīgi konfrontēt savu pretinieku Latvijā vai radio intervijā vai savās tikšanās ar varas nesējiem, mēs lēnām varam zaudēt. Ja mēs uz Latviju brauktu, bet brauktu kā krietni latvieši, ja mēs spētu tur saredzēt īsto cīņas lauku, tad mēs daudz ātrāk tuvotos Latvijas brīvības stundai. Bet mēs laikam labāk gribam būt nevainīgi, ne cīnītāji.

Neviens līdz šim man nav pārmetis manu vārdu izmaiņu ar Krievijas Ārlietu ministru Gromiko 1973. gadā Heļsīnkos, kas izraisīja tālākos incidentus un pievērsa uzmanību baltiesu problēmai. Bet scenārijs varēja būt arī daudz citādāks. Konfrontācija, varbūt atceraties, notika Austrumvācijas šūtniecībā. Ja tur nebūtu bijis tāds Gromiko, vārdu izmaiņa, sekojosās apcietināšanas, tad es katrā ziņā nebūtu pie Jums sodien kā PBLA priekssēdis. Tā vietā es būtu izraidīts no latviešu sabiedrības, jo ko tad gan es meklēju pie komunistiem.

Es toreiz meklēju risku, es meklēju iespējamu konfrontāciju, iespēju cīnīties, tāpat kā sodien to darīja Spilners. Bet tas jau nav nekas, ka viņš pagājusio gadu veica neiespējamo -- Radio Liberty latviešu raidījumus uz Latviju. Šobrīd viņš mums vairs nedrīkst, jo viņš nesēz mums līdz 30 gadīgās tranšejās pie pavisam spodrām sautenēm, bet tomēr ne-lietotām sautenēm.

Viens no vislielākiem pārsteigumiem un nepatīkamiem pārsteigumiem latviešu sabiedrībai bija mūsu jauniešu uzvesanās viņu Vispasaules Latviešu Jaunatnes Kongresā Florefā, Beļģijā, kurā jauniešu ilgas, jūtas pēc jebkā kaš nācis no Latvijas zemes brīžiem apslāpēja varbūt viņu racionālu domāšanu. Viņiem prižam sajuka tas, kas ir latviskais un tas, kas kalpo svesai, iznīcināsai varai. Bet pamatdoma viņiem bija pareiza -- viss tas, kas ir latviešu talants, kas latviešu roku radīts, ir atbilstams. Mēs esam viena tauta. Un ja brīžiem viņi nevarēja atkārt sveso iespaidu no tautiskā, tad tā ir mūsu sabiedrības vaina. Mēs neesam viņus sagatavojusi, mēs ešam turējusi sodienas Latviju kā aizliegtu augli. Mēs esam apturējusi Latvijas vēsturi pie Otrā Pasaules kara. Mēs neesam gribējusi pasi pēc tā laika cīnīties. Un tad brīnāmies, ka jaunieši nemāk cīnīties, kad nonāk saskarē un sadursmē ar cilvēkiem no nepazīstamas planētas.

Latvieti, pacel savu galvu uz augšu. Paskaties uz savām iespējām par savas tautas brīvību, par savas valsts neatkarību, par savas tautas pastāvēšanu!

Pasaules mieru nav iespējams nopirkt ar citu tautu brīvību. Bet Latvijas problēma, tas ir neatkarības, brīvības un pasnoteikšanās tiesību zaudējums ir problēma, kuža nav nedz nokārtota, nedz aizmirsta.

Un tādēļ, ka brīvo latviešu organizācijas, ciesa sadarbībā ar Pasaules Baltiesu Apvienību, tō pasaulei atklāti atgādina un tādēļ, ka nebrīvo latviešu stāja to pasu izteic un parāda vēl pārliecinosākā veidā Latvijā pasā, tādēļ mūsu nacionālo problēmu nevar nesadzirdēt.

Neviena valsts, neviena valstu konference nevar atņemt nevienai citai tautai tiesības pasai noteikt savu likteni. Un tādēļ, ka sī doma ir tik spēcīga, tādēļ, ka sī doma ir tik neapslāpējama, tādēļ Padomju Savienība jūtās apdraudēta paļ savu laupījumu latvju tautas zemē. Jo neviena vara nevar iznīcināt sīs vienkārsās domas:

- 1) Latviešu tauta nekad nav brīvprātīgi atteikusies no savām tiesībām būt brīvai un neatkarīgai.

(turp.)

- 2) Arī latviešu tautai ir tiesības uz pašnoteikšanos, kā tas pat ir garantēts 1970. gada Apvienoto Nāciju rezolūcijā sakarā ar valstu savstarpējām attiecībām.
- 3) Latviešu tauta turpinās visiem spēkiem cīnīties par savu pastāvēšanu pret visiem krievu imperiālisma draudiem.

Strādāsim tādēļ visi kopīgi savu tiesību atgūšanai, varbūt ar dažādām pieejām, dažādiem uzskatiem, bet vienoti domā:

Latviju latviešiem!

Latviešus Latvijai!

VAR ARĪ TĀ

"Tā pati vieta, tie paši cilvēki, bet pavisam cita opera," tā dzirdēju sakām kādu apmeklētāju pēc mūsu valstssvētku atceres akta. Domāju, ka esmu pareizi sapratis, uz ko tas teiciens zīmējās. Tas bija salīdzinājums pagājušā gada aktam ar šīgada sarīkojumu Latviešu namā 15. novembra vakarā.

Lai nu sā vai tā, šogad rīkotāji parādīja, ka viņi var arī citādu sarīkojumu noorganizēt. Šis raksts patiesībā nav domāts tiem, kas paši šai sarīkojumā bija, bet gan tiem, kas tur nebija. Jau ieejot priekstelpā, bija redzama neparasta parādība - pār bāru bija pārklāts balts līkauts. Vai bārs šovakar būtu miris? Izrādījās, ka nē. Bārs bija tikai uz laiku pamiris. Pēc svinīgā akta tas atkal atdzīvojās.

Akts. Ieejot zālē skatītāju tūlīt apņēma svētku noskaņa - apgaismotā skatuve bija vienkārši, bet glīti dekorēta, tikai... Kas - tikai? Mēs gudrojām, bet nekādi nevarējām izdomāt, ko dekorētāji bija gribējusi izteikt ar tām trim zilām zvaigznēm? Kāpēc tiesi zilām? Kops laiku laikiem kā Latvijas simbolu ir pieņemts lietot trīs zvaigznes - Vidzemi, Kurzemi un Latgali - zelta krāsā. Manuprāt ZILĀS zvaigznes gaumīgajā skatuves dekorējumā iederējās tāpat kā govij sedli.

Seit ir dzirdēti gaudzi runātāji, gan labi, gan slikti, bet ar tik interesantu latviešu politiskā stāvokļa analīzi, kādu mums sniedza svētku runas teicējs Uldis Grava, klausītāji, laikam gan, sastapās pirmo reizi. Tā kā šai pasākuma biļetenā ir ievietots arī viņa runas teksts, tad tuvāk pie viņa runas apskates nepakavēsim - to lai izvērtē lasītāji paši. Pateiksim tikai, ka man Gravas referātā vislabāk patika. Tas - par tām plintēm. Viņš teica, ka mums trindā ir daudz cīnītāju par Latvijas brīvību un latviešu tautas tiesībām pastāvēt kā tautai. Šie cīnītāji jau 30 gadus stāv kaujas pozīcijās un spodrina savus ierociņus. Plintes gan tiek arvien no jaunā uzspodrinātas, keza tikai tā, ka ar viņām nekad netiek īstenībā sauts...

Bībelē ir teikts par stiprinieku Samsonu, kuŗa spēks slēpās viņa garajos matos. Kad Dalila tos nogrieza, Samsona spēks pazuda. Tāpat Los Andzelosā arī mums visiem ir pazīstams kāds spēka vīrs ar garīgiem matiem, kuŗa spēks gan neizpaužas viņa muskuļos, bet labās dzejās. Šinī sarīkojumā arī mūsu dzejas stiprinieks stājās publikas priekšā uz skatuves, tikai, visiem par pārsteigumu - bez krēpēm. Bet, kad viņš lasīja savu šim vakaram veltīto dzejas skandējumu, kļuva

(turp.)

skaidrs, ka Olafam Stumbram viņa dzejas spēks nav slēpies viņa nogrieztajos matos. Viņa dzeja bija tikpat laba, ja vēl ne labāka, nekā senāk.

Soreiz rīkotāji bija sagādājuši ne vienu vien patīkamu pārsteigumu. Piemēram, garīgās ceremonijas posmā mācītāju aizstāja divi jaunieši tautas tērpos. Dievturi? Nepavisam arī nē. Tas, ko viņi nesa priekšā, bija tā pati visiem pazīstamā, un tomēr jaunā Tēvreize, kuru Olafs Stumbrs bija papildinājis ar izteiksmīgām dzejas rindām. Starpbrīdī gan dzirdēju kādu vecāku dāmu sūrojamies: "Kas tā nu par dievlūgsanu bez mācītāja..." Bet kāpēc gan nē? Var arī tā. Šķiet gan, ka Tas Kungs dzird tikpat labi un arī uzklausa visas lūgšanas. Arī tās, ko lūdz jaunieši.

Vilis Lapenieks

VĒL IR PAR MAZ

Kā redzams no Kongresa protokoliem un lietuviešu sniegtās informācijas, rezolūciju skaits Baltijas valstu jautājumā turpina augt. Līdz s.g. 20. oktobrim tautas vietnieku namam bija iesniegtas 16 rezolūcijas. Šīs rezolūcijas atbalsta 48 kongresa locekļi. Latviešu politiskam darbam un turpmākam kandidātu atbalstam vēlēšanās ir svarīgi zināt mums labvēlīgo rezolūciju iesniedzēji un so rezolūciju atbalstītāji.

Rezolūciju autori, iesniegumu secībā ir sekojoši:

Joshua Eilberg (D-Pa.).....	H. Con. Res.	341
Gus Yatron (D-Pa.).....	" - "	347
Henry Helstoski (D-N.J.).....	" - "	365
Alphonzo Bell (R-Cal.).....	" - "	368
Frank Annunzio (D-Ill.).....	" - "	388 & 389
James J. Blanchard (D-Mich.).....	" - "	391 & 392
Frank Annunzio (D-Ill.).....	" - "	395 & 396
Edward J. Derwinski (R-Ill.).....	" - "	401 & 409
Alphonzo Bell (R-Cal.).....	" - "	403
Charles W. Whalen (R-Ohio).....	" - "	412
William M. Ketchum (R-Cal.).....	" - "	417
Edward J. Derwinski (R-Ill.).....	" - "	447

Iekavās norādīta partija pie kuras deputāts pieder un pavalsts kurā atrodas viņa rajons.

*** Rezolūcijas atbalsta:***

J. P. Addabbo (N.Y.)	J. L. Oberstar (Minn.)
W. M. Brodhead (Mich.)	R. E. Bauman (Md.)
N. E. D'Amours (N.H.)	W. S. Broomfield (Mich.)
J. J. Howard (N. J.)	J. H. Burke (Fla.)
J. F. Kemp (N.Y.)	W. R. Cotter (Conn.)
R. J. Lagomarsino (Cal.) *	G. Gude (Md.)
J. Y. McCollister (Nebr.)	M. Harrington (Mas.)
L. McDonald (Ga.)	J. W. Wydler (N.Y.)
D. J. Mitchell (N.Y.)	J. D. Dingell (Mich.)

(turp.)

D. M. Fraser (Minn.)
S. N. Pettis (Cal.) *
D. W. Riegler, Jr. (Mich.)
E. R. Roybal (Cal.) *
M. A. Russo (Ill.)
R. A. Sarasin (Conn.)
S. J. Solarz (N.Y.)
Bob Traxler (Mich.)
D. C. Treen (La.)
W. F. Walsh (N.Y.)
Bob Wilson (Cal.) *

M. S. Holt (Md.)
R. W. Kasten, Jr. (Wisc.)
H. J. Hyde (Ill.)
R. J. Madden (Ind.)
M. F. Murphy (Ill.)
F. Spence (S. Car.)
J. P. Vigorito (Pa.)
J. A. Burke (Mass.)
M. L. Esh (Mich.)
H. A. Waxman (Cal.) *

Kā redzams, rezolūcijas iesniegusi 2 Kalifornijas deputāti. No 43 locekļu lielā Kalifornijas deputātu skaita rezolūcijas atbalsta tikai 5 tautas pārstāvji - pārāk maz, lai būtu cerības pozitīviem panākumiem.

Rakstiet sava rajona pārstāvjiem kamēr vēl nav par vēlu. Ja rezolūcijas neiegūs atbalstu, Latvijas jautājums būs norakstīts aizmirstībā uz ilgāku laiku.

Tā kā par rezolūciju likteni vispirms lems "Starptautisko Attiecību" komiteja, tad būtu jāraksta arī visiem šīs komitejas locekļiem, kuri nav vēl rezolūcijas atbalstījuši. Tie ir:

Lee H. Hamilton
Charles C. Diggs
Helen Meyner
Lester L. Wolff
Joseph Bingham
Larry Winn, Jr.
Eduard Biester

Roy Taylor
Wayne L. Hays
Robert N. Nix
Charles Wilson
Don Bonker
Benjamin A. Gilman
Thomas Morgan

Clement J. Zablocki
James M. Collins
John Buchanan
Pierre du Pont
Paul Findley
Tennyson Guyer

Visiem kongresa locekļiem vēstules sūtāms uz šādu adresi:
United States Congress,
House Office Building,
Washington D.C. 20515

Ja Jūs saņemat pozitīvas atbildes no kāda kongresa locekļa, kas nav vēl atbalstītāju sarakstā, lūdzu paziņojiet:

K. Petrovskim,
808 - 2nd St.,
Santa Monica, Ca. 90403 (tālr. 451-4993), vai

Dr. A. Blāķim,
12000 Rhode Island,
West Los Angeles, Cal. 90025 (tālr. 478-7007)

Rakstiet cik vien jūs variet, bet dariet to drīzi.

K. Petrovskis

1975. gada AAU vieglatlētikas meistarsacīkstes uzvarētāji
Beverly Hills komanda ko trenē Atis Pētersons.

"L.A. Times" 31. augusta numurā bija raksts, ka Beverly Hills vieglatlētu komanda "Striders", ko trenē Atis Pētersons ir saņēmusi Amatieru Atlētu Unijas (AAU) nacionālo balvu. Viņi uzvarēja 1975. gada vieglatlētikas meistarsacīkstes Oregonā ar 63 punktiem, atstājot Ņujorkas Atlētu Klubu otrā vietā ar 60 punktiem. Uzvarētāji pēc tam devās uz Mexico City sacīkstēm ar Kubas, Meksikas, Panamas un Jamaikas vienībām.

Cuntis

LATVIEŠU KLUBS

Visas Dienvidkalifornijas latviešu sabiedrības kopīpašums "Latviešu Nams" ir jāizmaksā 20 gados. Pēc 10 gadiem aizdevuma līgums ir jāatjauno - resp. Bank of America noteiks atlikušiem 10 gadiem jaunu aizdevuma procentu likmi.

Mēs ietaupītu ļoti lielu naudas summu, ja parādu samaksātu jau pirmajos 10 gados.

Bez tam, lai mēs varētu samaksāt aizdevuma mēnešmaksas un segt nama eksplotācijas izdevumus, ir jāienem mēnesī vismaz \$1500.00. Līdz šim atlīdzība par telpu lietošanu un bāra ienākumi šo summu nav devusi. Iztrūkums ir segts ar "Latviešu kluba" biedru naudām un cita veida ziedojumiem.

Laipni lūdzam ik vienu pievienoties "Latviešu kluba" biedriem vismaz ar minimālo biedru naudu \$25.00 gadā, bet ja Jūs to nevēlaties, tad laipni lūdzam ziedot kādu naudas summu tiesi Latviešu Nama izmaksai.

Ja Jums ir kādi iebildumi pret vienu vai otru Latviešu Nama izmaksas veidu, lūdzu piezvanāt pa tālruni 283-9480 un pārrunāsim šos jautājumus.

Gribam pasvītrot, ka "Latviešu klubam" ir tikai viens mērķis - ar biedru naudām un ienākumiem no bāra veicināt Latviešu Nama izmaksu. Atļauju turēt bāru izsniedz tikai klubiem.

Ceram, ka Jūs izpratīsiet stāvokļa nopietnību, jo uzcelt namu ir viena lieta, bet izmaksāt, resp. to arī paturēt, ir atkal otra lieta - pat vēl nozīmīgāka.

Biedru naudas cekus lūdzam rakstīt uz "Latvian Ev. Luth. Church of So. California Latvian Community Center" vārda un nosūtīt Latviešu Nama kasierei L. Smita kundzei,

540 No. Serrano Ave,
Los Angeles, California 90004

Jūsu atsaucību gaidot,

Latviešu Nama
Apsaimniekošanas Komiteja

Latviešu Kluba biedru saraksts - 5. turpinājums:

182. Alfons Mednis.....	\$25.00	186. Margeris Matulis...	\$25.00
183. Zenta Damroze.....	\$25.00	187. Julian Sondors.....	\$50.00
184. Elza Rozens.....	\$25.00	188. Joyce Sondors.....	\$50.00
185. Hermīne Luters.....	\$25.00		

LATVIEŠU SABIEDRISKĀ CENTRA ziedotāju sarakstā ir 23 "Tūkstošnieki"

Pēdējais Latviešu Sabiedriskā Centra ziedotāju saraksts tika pievienots jūlija biļetenam. Šai sarakstā ir 21 ziedotāju ģimene, kas ir ziedojusas \$1000.00 un vairāk, 45 ģimenes, kas ir pārsniegusas pus-tūkstoši un 7 organizācijas vai firmas, kas ir pārsniegusas \$1000.00.

No Latviešu organizācijām lielāko ziedojumu ir devusi Dienvidkalifornijas Latviešu Biedrība - \$9863.00. Ja tur ieskaitītu ziedojumu par biedrības telpu, tad summa pārsniedz \$10,000.00. Otrā vietā ir koris, kas ziedoja klavieres pāri par \$2700.00 vērtībā, un \$500.00,

(turp.)

kopā \$3200.00. Trešā vietā ir Dienvidkalifornijas draudze ar \$2500.00. Jauniešu grupas, kā Jaunatnes Pulciņš, Pērkonītis, Ruksīsu Svētķi un sporta kopā "Rīga", kas arī gandrīz ir biedrības nodaļas ir ziedojusas \$1329.00, vīriesu un studensu korporācijas \$1300.00, Daugavas Vanagi \$1015.00 un karogus, bāru un katedru.

No individuālām ģimenēm vislielāko summu \$4780 ir ziedojis ilg-gadējais Latviesu Sabiedriskā Centra komitejas priekssēdis Dr. Haralds Alksnis ar kundzi. Ar \$4483.00 ļoti tuvu seko Vītoliņu ģimene Junā, Arizonā. Divas ģimenes ir 2-tūkstošnieku kategorijā. Paliek 19 ģimenes 1-tūkstošnieku grupā. To starpā ir nestrādājošas dāmas - vieninieces. Puse no tūkstošniekiem ir ļoti aktīvi sabiedriskie darbinieki, galvenokārt no Dienvidkalifornijas Latviesu Biedrības (seši bijusie prieksnieki), no kuriem dažus nevajadzīgi apvainojusi tautiesi, kas pasi nacionāl-politiskajā cīņā aktīvi nepiedalās. Tūkstošniekos ir Dienvidkalifornijas Latviesu Draudzes prieksnieks, sporta kopas prieksnieks, latviesu skolas pārzinis, Latviesu Sabiedriskā Centra arhitekts un 7 ārsti.

1. Alksnis, H. & Z.\$4780.00	13. Janavs, J. & D.\$1200.00
2. Vītoliņš, E. & A.\$4483.00	14. Priedītis, A. & N. ...\$1190.00
3. Cilnis, J. & D.\$2490.00	15. Abele, A. & Z.\$1173.00
4. Kaprālis, I. & M.\$2300.00	16. Macs, P. & B.\$1113.00
5. Barviks, L. & B.\$1860.00	17. Muiznieks, A. & I. ...\$1100.00
6. Rozentāls, J. & M.\$1623.00	18. Paegle, T. & M.\$1050.00
7. Veiss, L. & A.\$1574.00	19. Celmins, E. & E.\$1045.00
8. Kuskeņevics, G. & G.\$1556.00	20. Braukis, H. & E.\$1040.00
9. Kreismanis, M. & M.\$1298.00	21. Daņilovs, R. & E.\$1040.00
10. Bastjānis, I. & E.\$1290.00	22. Maculāns, G. & H.\$1040.00
11. Bredermanis, L.\$1220.00	23. Dumpis, Jr., T. & Z. ...\$1000.00
12. Rozentāls, I.\$1208.00	

Speciālā kategorijā ir firmas "National Enterprises, Inc." \$5000.00 ziedojums ko izgādāja Māris Andersons.

Visi tūkstošnieki ir Latviesu Kluba biedri. Pašreiz atsaucoties uz aicinājumu vēstulēm kluba biedru skaits aug. Paldies visiem ziedotājiem!

Guntis K.

Meklējot latviesus Dienvidkalifornijā atrodam:

No Irēnes Zelayas saņemta sekojoša sēru ziņa:
Elīzabete Bergfrīds, dzim. Trofimovics skīrās no mums š. g. 19. septembrī ar sirds trieku. Viņa dzimusi Rīgā 1896. gada 1. decembrī. Viņas dzīves biedrs bija Voldemārs Bergfrīds, kurš ir miris Latvijā. ASV viņa apmetās Milwaukee, Wisc.. Viņa strādāja līdz aiziesanai pensijā Columbia slimnīcā, bet pirms 5 gadiem pārcēlās uz dzīvi Van Nuys pilsētā. 23. oktobrī viņa tika apbedīta Oakwood Memorial Parkā Chatsworthā. Pēc viņas sēro meita Irēne Zelaya ar vīru un mazdēls Rogers, mazmeita Daina Halet.

"Atradusies" klavierniece Inna Ockelmaņa kundze (dzim. Elksnītis), kas ar savu vīru Havardu un diviem dēliem seit pārcēlās no Ņujorkas pirms kāda gada. Viņi Palos Verdes pussalā uzbūvēja savu māju.

Zēlsirdīgā māsā Ella Starrs-Urbāns ar ģimeni pārcēlusies no Santa Anas uz jauno māju, ko viņi uzbūvēja Sanklemente pilsētā. Viņiem

(turp.)

pieder atpūtas māja (Frings Home for the Retired), 1031 West Richland Ave, Santa Ana, kur starp citu dzīvo pensionāre Erna Dravnieka. Starra kundze vairāk nekā pirms gada piedāvājās latviešu baznīcai uzdāvināt savu jachtu. Tai laikā pilnā sparā gāja baznīcaš būve un tā kā pie jachtas pārvesanas, pārkrāsosanas, motora salabosanas un uzglabāšanas pirms eventuālas izlozes vai pārdosanas būtu jāpieliek kā darbs, tā līdzekļi, tad baznīca šo piedāvājumu nevarēja izmantot. Ellas brālis Herberts Ģērics ir restorāna "La Paz", Fulertonā vadītājs (manager). Otrs brālis Ernests Ģērics ar ģimeni arī dzīvo turpat "Orandzu pagastā", lai gan abu brāļu adreses nav zināmas. Pie Ellas nesen ciemojās radi no Latvijas.

Pie Dr. Aivara Šluca pārcēlās viņa tēvs, kas uz ziemeļiem ledus austrumos jau divas reizes laužis savu kāju un tagad vairs sādus negādījums negrib riskēt. Dr. Šlucis ir Dienvidkalifornijā jau ilgu gadu. Viņš vispirms ieguvis inženiera M.S. grādu un ķādu laiku strādāja pie Hughes. Vēlāk viņš nolēma kļūt par ārstu. Pasreiz viņš specializējās radiologijā, un strādā garas stundas ātrās palīdzības nodaļā. Dr. Šlucis ir piedalījies sportistu slēposanas izbraukumos, viņam patīk makšķerēt un medīt. Viņa māsa ir precējusies ar amerikāni. Viņiem pieder Woody's Smorgasburger, 2735 So. Figueroa, Los Angeles, tālrunis: 749-0984, un vēl viena ēdnīca turpat blakus. Viņiem ir ceturi bērni.

Nesen pie sava dēla Gūnsa Lindes ģimenes Venisā pārcēlusies Hermanis Linde ar kundzi.

No Vācijas atgriežusies Edīte Drusta ar savu māti Mariju Penčuku. Volejbola sacīkstēs soga trūkstu "dūzis" Modris Tīdemanis, kas pasreiz uzturas Floridā, bet solas nākosgad būt atpakaļ. Adreses nesen mainījusas abas māsas Aina Birzniece un Inese Lacey. Fricis Vite pārcēlies no Montklēras uz Pomonu. Daina Cīrulle apmeklē Kalifornijas universitāti Santa Barbarā. Latviešu izcelsmes advokātes Dagmāras Hamkas (dz. Vanags) biroja adrese ir 840 No. Broadway, Los Angeles, 90012, tālr. 680-0125.

Nesen uz Westminsteri Kalifornijā tuvāk pie meitas pārcēlās Eduards Liepiņš ar kundzi, kas drīz pēc tam mira. Liepiņa kungs nama lasāmvielai pievienojis savus Mineapolis-St. Paulas latviešu ev.-luth. draudzes mēnesrakstus "Svētrīta Zvani".

No Ņujorkas seit pārcēlies Aivars Jērumanis ar kundzi Brigitu un dēliem Pēteri un Eriku. Viņi apmetusies Glendālē.

Uz ziemeļiem tālākjie latvieši, ko vēl ievietojam Dienvidkalifornijas sarakstā ir Vītolu ģimene Vandenbergā vīledzā. No viņiem neālu dzīvo Augusts Melnbārdis (Paso Robles) ar ģimeni. Viņš esot dedzīgs ritenbraucējs un piedaloties daudzos gargaļu braucienos. Šī gada sākumā no China Lake zvanīja un par latviešu sarīkojumiem interesējās Reinholds Vītols. Tālākie uz dienvidiem ir San Diego apkārtnes latvieši, kuriem nesen pievienojusies Janina Ozola-Weiss ar savu māti Minnu Freibergu. Turpat Lahojā dzīvo arī Dr. Jete Skreija, lai gan viņas adrese vēl nav apzināta.

Silyija Rozenberga ir kļuvusi par līdzīpašnieci nekustamu īpašumu pārdosanas uzņēmumā: Prestige Properties, 21777 Ventura Blvd., suite 211, Woodland Hills, 91364, tel. 999-1450.

Vilis Klāviņš ar kundzi pārcēlies uz 10773 Lawler St., "105", Los Angeles, 90034 un ir ieguldījumu konsultants un īpašumu pārvaldnieks pie firmas Winter Realty, 11675 San Vicente Blvd., Los Angeles, 90049, tālr. 826-4685, mājā 837-4260.

Architekts Borbals ceļ sev jaunu māju savā avokado fermā pie

(turp.)

Vistās pilsētās. Uz jaunu māju Irvine pilsētā pārcēlies Gunārs Rēpiņš, kas nesen ieradies Orandzas pilsētā, kur viņš vada "Toyota of Orange" firmu, 1400 N. Tustin, tālr. (714) 278-3718.

No savas dzīvokļu mājas Santa Monikā uz māju Beverly Glen ielā pārcēlies Vilhelms Mucenīks.

Imants Nagainis uzņemas krāsošanas, tapešu un tīrīšanas darbus, ar vārdu "Rudy's Painting", turpat no savas mājas 13024 - 6th Street, Chino 91710, tālr. (714) 628-0607.

Kops pagājusā biļetena "pazuduso saraksta" publicēšanas ir vairāki atradusies. Paldies visiem par palīdzību.

Guntis Kuškevičs.

Tad uz vecu vietu...

Mēdz teikt, ka tagad pasaulē vairs neesot vietas, kur nedzīvo latvieši. Tāda vieta tomēr ir. Tā ir Tobago sala, kur senāk gan bija daudz latviešu, bet tagad vairs neviena nav. Kā zināms, Tobago sala savā laikā piederēja Kurzemes hercogam Jēkabam un to kolonizēja mūsu senči, galvenā kārtā kurzemnieki.

Tagad šī eksotiskā tropu sala Karaibu jūrā ir Rietumu pasaulē plaši pazīstams tūrisma objekts ar daudzām atrakcijām. Šai salā savā laikā tiesām ir mītinājies legendārais Robinsons Kruso, un tur ir vēl redzama ala, kurā viņš dzīvojis. Tur ir arī daudzas tādas atrakcijas, kādu citur nekur nav. Piemēram, Paradīzes putnu rezervāts, 900 pēdas augstais dzungļu ūdenskritums, zemūdens koraļu dārzs, u.d.c. Latvietus varētu interesēt tas, ka daudzas vietas vēl arvien nesenos latviešu vietu vārdus.

Ažīmēšanas vērtā ir tagadējās salas valdības attieksme pret latviešiem. Parasti iedzīmtie, kas ieguvusi savu valstu neatkarību, bijušos kolonizātorus piemin ne labprāt, bieži pat ar naidu. Ne tā Tobago valdība. Senie kurzemnieki pret iedzīmtajiem esot izturējies ļoti humāni, tāpēc tagadējā valdība latvietus piemin ar cieņu. Pagājusā gadā tur tika uzstādīta pat piemiņas plāksne senajiem kurzemniekiem par godu.

Nākosā vasarā Tobago salā notiks vēl daudz plašāka mūsu senču godināšana. Dazi latviešu entuziasti no saviem privātiem līdzekļiem ir saziņojuši ievērojamas summas, lai salā uzceltu paliekošu efektīgu pieminekli latviešiem. Tādu, kas kalpotu ne tikai kā tūrisma atrakcija, bet gan propogandētu arī Latvijas vārdu un latviešu tautu. Un tā kā Tobago salā apgrozās daudz tūristu no visas pasaules, tad šādam piemineklim, kas pacelsies pašā redzamākā vietā - Jēkaba fortā Kurzemes līča krastā, varētu būt ievērojama nozīme Latvijas vārda popularizēšanā. It sevišķi, ja pieminekļa apmeklētājiem varētu izsniegt koncentrētu drukātu informācijas materiālu par Latviju.

Sakarā ar pieminekļa atklāšanu nākosā gada vasarā, 20. jūnijā, tur sabrauks daudz latviešu ne tikai no tuvējās Venecuēlas un Brazīlijas, bet pat no Austrālijas un Eiropas. Lielākā daļa, protams, nāks no Savienotām Valstīm un Kanadas.

Tāpēc Dr. Andersona vadībā tiek organizēta plaša latviešu ekskursija uz Tobago salu, kur uzturēšanās ir paredzēta no 10. līdz 23. jūnijam. Visās saīs dienās ekskursantiem ir paredzēta ļoti pla-

(turp.)

sa un interesanta tūrisma programma, ieskaitot, protams, arī pieminekļa atklāšanas svinības. Dabīgi, ka šādai grupas ekskursijai ir arī stipri pazeminātas lidmašīnu un viesnīcu cenas.

Interesentiem, kas savu atvaļinājumu nākosā vasarā vēlētos pavadīt neredzētā vidē eksotiskajā Tobago salā, ieteicams rakstīt sī pasākuma organizētājam Dr. Edgaram Andersonam, lai saņemtu attiecīgās pieteikšanās anketas un citus informācijas materiālus,

Adrese: 2571 Booksin Ave,

San Jose, California 95125,

tālruni: (408) 269-7453 un 277-2605

Jāraksta būtu iespējami tuvākā nākotnē, lai jau laikus var iekalkulēt lidmašīnas braucienu un rezervēt istabas viesnīcas Tobago salā, kuŗas tūrisma sezonā arvien ir aizņemtas labu laiku uz priekšu. Tā katrā ziņā būs viena no īpatnējākām un interesantākām ekskursijām. Seno kurzemnieku gān tur vairs nav, bet vietas, kur viņi dzīvojuši, cīnījusies un mirusi, salā vēl arvien ir redzamas.

Seno kurzemnieku pēctecis.

SPORTA ZIŅAS

I -

Rīga atkal uzvar Baltiešu Volejbola Turnīrā

Piektais gadskārtējais Baltiešu Volejbola Turnīrs Los Andželosā šogad notika sestdien, 25. oktobrī, Hollywood High School zēnu vingrotavā. Pavisam piedalījās 13 vienības - 8 vīriešu un 5 sievietes.

Vīriešu vienības: L. A. "Rīga", "A" un "B", Sanfrancisko "Venta" "A" un "B", igauņu "Kalev", lietuviešu "Banga", somi un cechoslovāku "Sokol L.A."

Sieviešu vienības: "Rīga", "Venta" "A" un "B", lietuvietes un cechoslovākietes.

Turnīra organizācija, tāpat kā visus iepriekšējos gadus, bija Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības Sporta kopas "Rīgas" iniciatīvā un izkārtojumā. Vīriešu vienības tika sadalītas 2 grupās pa 4 vienībām katrā. Sadali diktēja apsvērums, lai abas grupās būtu pēc iespējas vienādā stiprumā, resp., lai abās grupās būtu pārstāvētas kā relatīvi stiprākās tā vājākās vienības. Katras grupas vienības vispirms spēlēja divus 15 punktu setus ar katru citu grupas vienību. Uzvarēto setu skaits tad arī noteica vienības vietu savā grupā. Ja uzvarēto setu skaits bija vienāds, tad vietu noteica uzvarēto/zaudēto punktu skaits, resp. dalījums. Katras grupas divas pirmās vienības tad iegāja finālgrupā, kur grupu uzvarētāji vispirms spēlēja pret otrās grupas otrās vietas ieguvējiem. Uzvarētāji tad spēkojās lai izcīnītu turnīra 1. un 2. vietu, un zaudētāji dēļ 3. un 4. vietu.

Abu grupu divas pēdējās vienības līdzīgā veidā izcīnīja turnīra 5., 6., 7. un 8. vietu.

Sieviešu vienības spēlēja katra ar katru divus 11 punktu setus. Turnīra vietas noteica uzvarēto setu skaits, jeb uzvarēto/zaudēto punktu dalījums, ja uzvarēto setu skaits bija vienāds.

(turp.)

Turnīra Rezultāti:

Vīrieši

Grupu spēles:

Grupa I

vieta	vienība	Seti		Punkti	
		uzvarēti	zaudēti	iegūti	zaudēti
1.	Rīga "A"	5	1	91	53
2.	Lietuvieši	3	3	79	71
3.	Venta "A"	3	3	76	71
4.	Venta "B"	1	5	35	86

Grupa II

1.	Igauni	6	0	90	33
2.	Čehoslovāki	4	2	74	35
3.	Rīga "B"	1	5	34	78
4.	Somi	1	5	30	82

Finālspeles:

Rīga "A" uzvar čehoslovākus:	15:13;	15:6	
Igauni uzvar lietuviešus:	15:5;	7:15;	15:11
Rīga "A" uzvar igauņus:	9:11;	11:6;	11:2
Čehoslovāki uzvar lietuviešus:	12:10;	5:11;	11:4

Turnīra vietas:

1. Rīga "A"
Iegūst Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības dāvēto balvu.
Iegūst igauņu dāvēto ceļojoso kausu.
2. Igauni - iegūst K!K!DK! dāvēto balvu.
3. Čehoslovāki - iegūst RPLSP dāvēto balvu.
4. Lietuvieši.
5. Venta "A" - iegūst Rīgas dāvēto balvu kā "konsolācijas" grupas uzvarētāja.
6. Venta "B"
7. un 8. vietu daļa Rīga "B" ar somiem (pietrūkst laika izspēlei).

Sievietes

vieta	vienība	Seti		Punkti	
		uzvarēti	zaudēti	iegūti	zaudēti
1.	Čehoslovākietes	7	1	83	33
2.	Lietuvietes	7	1	86	44
3.	Venta "A"	3	5	53	76
4.	Rīga	2	6	51	76
5.	Venta "B"	1	7	42	86

Čehoslovākietes iegūst Ventas dāvēto balvu.
Lietuvietes iegūst lietuviešu dāvēto balvu.
Venta "A" iegūst čehoslovāku dāvēto balvu.

(turp.)

Los Andželosas Baltiešu Volejbola Turnīra prieksgājējs ir Rīga-Venta draudzības spēles. Tās iesākās pirms 8 gadiem, kad abas kopas uzsāka aktīvu un organizētu darbību. Šīs draudzības spēles ir joprojām turpinātas regulāri ikgadus, gan tikai volejbolā (vīriem un sievietēm), basketbola un tenisa sacensībām pamazām zaudējot savu relatīvo nozīmi un nopietnus sekotājus, it sevišķi mūsu sporta kopā. Reizē ar baltiešu turnīru tū nu arī šogad notika Rīga-Venta draudzības spēles volejbolā. Vīriem uzvarēja Rīga un ar to galīgā īpasumā patur Lettgallia's Kopas Kalifornijā dāvāto kausu (Rīga uzvar pēdējās trīs reizes, pavisam ir 5 uzvaras. Ventai pavisam 3 uzvaras - 1. 3. un 5. gadu).

Sieviešu draudzības spēlē šogad (un jau trešo gadu pēc kārtas) samērā līdzīgā spēlē piecos setos uzvar Venta.

Rīgas vienībās spēlēja:

Vīriem -

Rīga "A": Kārlis Dankers
Jānis Lange
Mārtiņš Nora
Ēriks Pāvels
Pēteris Pudāns
Andris Ubāns
Leo Veiss

Rīga "B": Pēteris Barron
Ansis Blāķis
Kārlis Dakteris
Voldemārs Dārznieks
Bob Dioniņš
Guntis Kuskevics
Ed Miller
Juris Ūdris
Artūrs Veiss

Sievietes: Daina Bīriņa, Daina Cīrulle, Maruta Dankera, Ilze Dionis, Sarma Eglīte, Inta Lācīte un Diāna Veisa.

Turnīrs noslēdzās ar jo kupli apmeklētu sportistu un sporta veicinātāju/labvēļu saviesīgo vakaru, izcīnīto trofeju pasniegšanu, Sanfrancisko dziesmu ansambļa "Līca Vēji" ar iedvesmi un interesanti nodziedātām vairākām dziesmām, nesen Amerikā no Latvijas iecelojušā pasaules klases skēpraiza Jāņa Doniņa īsu uzrunu, un vairākas stundas sirsnīgā atmosfērā un dejā.

DKLB-bas Sporta Kopa "Rīga" sirsnīgi pateicās organizācijām par turnīram dāvātajām balvām. Mīļš paldies arī tām daudzajām Rīgas sportistēm/sporta labvēlēm par pieliktajām pūlēm telpu izdalīšanā un uzņozamo sagādāšanā. Un sirsnīgs paldies visiem kas atbalstījāt latviešu sportu Dienvidkalifornijā ar turnīra un saviesīgā vakara apmeklēšanu.

II -

ALA Sporta un Fīziskās Audzināšanas Birojs Piešķir ALA Sporta nopelnu nozīmes ASV Rietumpiekrastes sportistiem.

Šīs nozīmes ALA SFAB piešķir ikgadus daziem ASV latviešu sportistiem/sporta darbiniekiem par izciliem nopelniem aktīvā sportā jeb sporta aktivitāšu veicināšanā vai organizēšanā. Jau ilgus gadus šīs nozīmes nebijā saņēmusi neviens no ASV rietumkrasta sportistiem. Atbilde neapsaubāmi meklējama faktā, ka līdzīgu aktivitāte sportā šeit rietumos aņsākās tikai pēdējos gados. Bez saubām, jo daudzi sportisti ir ziedojuši daudz laika, pūļu un līdzekļu, lai rietumpiekrastes sports sasniegtu pasreizējo jau nozīmīgo stāvokli visā ASV latviešu sportā mērogā. Viņi visi ir pelnījuši mūsu atziņību un pateicību.

Šī gada ALA sporta nopelnu nozīmes tiek piešķirtas sekojošiem rietumpiekrastes sportistiem:

1) Mārim Pubulim, Sanfrancisko "Venta".

(turp.)

Izpildot ALA SFAB vadītāja T. Aldzera kunga lūgumu, lai šo nozīmi Pubuļa kungam viņa vārdā pasniedz kādā plašākā sarīkojumā, to viņam pasniedz RPLSP priekšnieks Leo Veiss s. g. Baltiesu volejbola turnīra noslēguma saviesīgajā vakarā.

2) Leo Veisam, DKLB Sporta Kopā "Rīga".

Leo Veiss saņem šo nozīmi s. g. 25. maijā Ņujorkā ASV latviešu finālspēļu noslēguma sarīkojumā.

III -

Regulāri iknedēļas treniņi volejbolā vīriešiem, sievietēm un jauniešiem līdz gada beigām notiks sekojošās vietās un laikā:

1) Pirmdienās - no plkst. 20:00 līdz 22:00, Hoover High School meiteņu vingrotavā Glendālē.

2) Ceturtdienās (izņemot svētku dienas) no plkst. 20:00 līdz 22:00, Mariņa Del Rey Jr. High School zēnu vingrotavā, Culver City.

Ar nākosgada sākumu līdz marta beigām treniņi notiks otrdienās no plkst. 20:00 līdz 22:30, Los Angeles High School zēnu vingrotavā, Olympic Blvd., starp La Brea un Crenshaw Blvd.

Tuvāka informācija pie volejbola sekcijas vadītāja Kārļa Dankera, tālr.: 545-1455, jeb Leo Veisa, tālr.: 478-8349.

Leo Veiss,
"Rīga" priekšnieks.

Saņemtas sekojošas pateicības:

Godājamais Cilņa kungs!

Saņēmu Jūsu 3. oktobra vēstuli ar čeku par \$100.00 - samaksu pr Minsteres Latviešu Ģimnazijas ziedojumu zīmēm. Skolas saimes paldies par atsaucību un atbalstu. Tāpat paldies par Jūsu labajiem vārdiem mūsu darbam.

Ar labdienām,

Alberts Sprogis,
skolas darbvedis.

1975. gada 29. oktobrī.

Pateicība:

Dzilās sērās par manas dzīves biedres Elzas Sābulis šķiršanos no dzīves s. g. 23. oktobrī, izsaku vissirsnīgāko pateicību J. Bērziņa kgam., E. Nukša kdzei, H. Hofmaņa kdzei. un D. Sīļa kgam. ar kundzi par man visgrūtākā brīdī sniegto palīdzību un padomu un ar skaistajiem ziediem piedaloties manas dzīves biedres aizvadīšanu mūžībā. Sevīska pateicība H. Hofmaņa kdzei. par izdarītiem uzņēmumiem. Tikpat sirsnīgi pateicos mācītājam Kleinberga kgam. par atvadu vārdiem, Zitzmaņa kgam. ar kundzi, Laura kgam. un visiem pārējiem par līdzjūtību un piedalīšanos sēru dievkalpojumā.

Sērojošais vīrs,

P. Sābulis.

DZIESMU SVĒTKU ZIŅAS *****

Saliekot Dziesmu Svētku kopkora koncerta programmu mums bija divas pamatdomas - viena: pārstāvēt katru mūzikas laikmetu sākot ar latviešu mūzikas tēvu Jāni Cimzi līdz pat mūsu dienu jauniesiem. Otra: izmantot pēc iespējas tautu dziesmu apdares, jo mums ir tik daudz un mūsu komponisti ir tik skaisti viņas apstrādājuši.

Pagaidām esam izmeklējusi:

Jauktam korim -

Cimze:	Tautas dziesmu apdares	Feils:	Div' pļaviņas
Jurjāns:	Mūsu Tēvs	Dārziņš, V.:	Rotāļa
	Lūgsana (no garīgās kantātes)		Noriet saule vakarā
	Aiz azara augsti kalni	Norvilis:	Spīdi nu, saulīte
Melngailis:	Tautu meita melnacīte		Māsas pūrs
	Cīruļu vedības		Dziedāt māku, dancot māku
Dārziņš, E.:	Senatne		Nebrauc tik dikti
Vītols:	Rudens, Karaļmeita	Apkalns:	Kas tā tāda griezes galve
Graubiņš:	Lustīga līgaviņa		
	Alutiņi bālēliņi	Kenis:	Ai galā līdaciņa
	Grieziet ceļu	Skulte:	Tumsa nakte
Ābele:	Jūras meita sagsas auda		Jaynās paaudzes komponisti -
	Aiz upītes meitas dzied	Mezraups:	Aiz upītes meitas dzied
Gubene:	Es uzkāpu kalniņā		
Cīrulis:	Pieguļnieku dziesma	Salaks:	Pērkons veda vedekliņu
	Sidrabiņa lietis lija		

Kantātes -

Jurjāns: Līgojiet, līksmojiet
Tēvijai

Sieviešu korim -

Cīrulis: Saule laivā
Dārziņš, E.: Nāru dziesma
Graubiņš: Maza biju, neredzēju
Kalniņš, J.: Kur Tu nēmi, bālēliņi

Vīru korim:

Jurjāns: Lūk, mana roze zied
Dārziņš, E.: Mirdzi kā zvaigzne
Bastiks: Gaŗa mane sī nakstiņa.

No šīm dziesmām tiks izmeklēta svētku programma.

Daira Cilne,

Mūzikas daļas vadītāja.

TAUTIEŠI, ievietojiet savus sludinājumus DIENVIDKALIFORNIJAS
LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENĀ - tas ir izdevīgi un lēti!

Sludinājumu maksa - skat. biļetena 1. lapas otrajā lappusē.

Red.

Pārbaudiet, vai esat nokārtojuši savas saistības ar Latviešu biedrību.

P A T E I C Ī B A

Paldies Jums, kas mūs iepriecinājāt ar savu piedalīšanos šī gada Latvijas Valsts svētkos:

Olafam Stumbram paldies par ieskaņas dzejoli un oriģinālo lūgšanu, Dacei Kārklīnai un Matīsam Kārklīnam par tās nolasīšanu; Lomai Sprūdei, Andrejam Kurmiņam, korim un dirigentei Dairai Cilnei par jauko koncertu. Paldies gleznotājiem Kazimīram Lauram un Voldeņam Dārzniekam, kas bez iepriekšēja brīdinājuma uztaisīja vienkārsu, bet ļoti efektīgu skatuves ietērpu. Paldies Rūdim Hofmanim par glīto programmu iespīšanu.

Par galveno runātāju varam teikt - ar Uldi Gravu mums ir tiesām laimējis - visādos veidos.

Un beidzot, paldies Jums apmeklētāji, kas šinī dienā varējāt citu nolikt sāpus lai godinātu Latviju.

Dienvidkalifornijas Latviešu
biedrības valde

Redzēts, dzirdēts, noklausīts!

Latviešu Sabiedriskajā Centrā pagājušā mēnesī mūsu sabiedriskā rosme tiesām bija ievērojama, no jauna pierādot, cik ļoti mūsu sabiedriskais centrs bijis nepieciešams, it īpaši Dienvidkalifornijas latviešu biedrībai.

24. oktobrī Sabiedriskajā Centrā notika Dairas Cilnes, Ivara Dālberga un Olafa Stumbra referāti "Kursa, 2X2, Florefa" par aktivitātēm, kas palīdz mūsu jauniešiem palikt par latviešiem. Katrs no referentiem bija piedalījies vismaz vienā no minētajiem notikumiem. Pēc tam, kad dzirdēts tik daudz apsaubāmu ziņu par siem un citiem pasākumiem, kā Jaunatnes Fondu un Minsteres gimnaziju, būtu bijis sagaidāms, ka par siem priekšlasījumiem būs lielāka interese, bet baumotājiem jau fakti ir nevajadzīgi, jo fakti var sabojāt pārliecību, un tā apmeklētāju skaits bija neliels.

7. novembrī advokāta Jāņa Lejnieka referāts par mantojuma lietām bija pulcējis plasāku apmeklētāju pulku. Savā referātā Lejnieks uzsvēra, ka svarīgi ir izgatavot testamentu, bet viņa padoms bija: Neatstājiet mantu mantiniekiem, bet izmantojiet un tērējiet to, kamēr varat, pasi, lai dzīve būtu patīkama.

8. novembrī Daugavas Vanagu sarīkojumā mūsu dziedātāja Stefanida Jansone mums deva Emīla Dārziņa piemiņas koncertu. Tas reizē arī bija Stefanidas Jansones jubilejas koncerts, jo pirms 25 gadiem novembra mēnesī viņa pirmo reizi dziedāja Los Andzelosas latviešu sabiedrībai. Koncertu apmeklēja kupls dziedātājas cienītāju pulks, bija daudz ziedu un sirsnības. Paldies Stefanidai Jansonei par atsaucību 25 gados.

14. novembrī šejieniēšiem bija izdevība tikties ar Brīvās Pasaules Apvienības priekssēdi Uldi Gravu. Uldis Grava ir eminenti in-

(turp.)

formēts par visu, kas attiecas uz mūsu tautas eksistenci un 14. novembra vakarā viņš dalījās savās zināšanās ar sejiemiesiem.

Uldis Grava bija arī galvenais runātājs 18. novembra aktā. Viņa faktiem bagātā runa palīdzēja mums izvērtēt dažu grupu un personu nostāju. Svētku koncerta daļā mūsu koris Dairas Cilnes vadībā un solisti Loma Sprūde un Andrejs Kurmiņš dziedāja Emīla Dārziņa dziesmas. Šis mūsu kolonijā šogad bija tresais Emīlam Dārziņam veltītais sarīkojums, un ar to pie mums noslēdzās Emīla Dārziņa simtgade.

18. novembra sarīkojums bija viskuplāk apmeklētais sarīkojums šogad, apmeklētājiem piepildot mūsu 300 vietu zāli.

Mūsu filatēlisti savā kārtējā sanāksmē pulcējās 21. novembrī. Filatēlists A. Petņevics klātesosos iepazīstināja ar interesantu Hitlera laika pastkarsu kolekciju. Filatēlistu sanāksmēs aicināti piedalīties visi, kas interesējas par pastmarkām vai domā, ka varētu sākt par tām interesēties.

Nākamā sanāksme notiks 1976. gada janvārī.

Los Anželosas Latviešu Miera draudze arī šogad ir iespiedusi kalendāru, ko tā izsūtīta dienvidkaliforniešiem, aicinot atbalstīt mūsu Mīnsteres Latviešu Ģimnaziju Vācijā. Dažu grupu un personu aktivitāšu rezultātā ir radusies fakts nepamatota aina par šo skolu. Ir vienmēr bijis vieglāk ārdīt, nekā celt, neatbalstīt, nekā atbalstīt, tādēļ, kad saņemsim kalendāru, padomāsim par mūsu vienīgo latviešu ģimnaziju ārpus Latvijas.

Mūsu tautas atmodas dzejnieks Juris Alunāns dzejolī ir ietērpis šādu patiesību:

"Ja ikviens tik zemē sētu Bet kas lielīdamies pārdot
vienu graudu veselu, ved uz tirgu pelavas,
kas gan izšķaitīt tad spētu tas kā pelus, vējam ārdot,
zelta kviesu krājumu. zūd no ļaužu piemiņas."

Šīs piezīmes nobeigsu ar Margera Grīna domu, kas lasāma "Laika" 15. novembra nummurā: "Ir daudz dzirdēts par tuksām runām, no kurām nav nekāda labuma. Bet liekas, ka latviešiem reiz ir pienācis laiks runāt, lai izmainītu domas, lai meklētu atbildes savām problēmām šo laiku sarežģītajā pasaulē, lai rastu vienotību un aizbaidītu savsarpējās neuzticības ēnas, lai sauktu lietas īstā vārdā un lai atrastu kopēju plānu, kā cīnīties pret mūsu tautas apspiedējiem un iznīcinātājiem. Tad mūsu runas nebūs tuksas, bet radīs pamatu nākotnes darbam. Okeani mūs nevarēs skirt, ja mēs sasauksimies tiem pāri - latviešu valodā! Valoda var būt asa kā zobens. Tā var mūs saskaldīt. Bet, kopēju cīņas plānu kaldinot, būsim gudri runātāji: tad valoda būs tilts, kas mūs vienos."

Jāzeps Stirnis

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības valde, biļetena redakcijas kolleģija un ekspedīcija novēl visiem PRIECIGUS ZIEMSVETKUS un LAIMIGU JAUNO GADU!

Zināmo latviešu sarīkojumu un Latviešu Nama telpu izmantošanas

KALENDĀRS:

- 6. decembrī - Kreditsabiedrības JAUTRS VAKARS
- 7. decembrī - Ziemsvētku ieskaņa
- 12., 13. un 14. dec. - Korp. Tālavija slēgti sarīkojumi
- 20. decembrī - Slēgts sarīkojums
- 21. decembrī - Eglītes vakars
- 31. decembrī - Jaungada sagaidīšanas balle!

Visiem sarīkojumiem, kas notiek Latviešu namā, telpas jārezervē pie Nama Apsaimniekošanas komitejas. Tālrunis: 283-9480

TRAVEL SERVICE

LATVIAN VACATION CLUB

12636 S. E. 161 street, Renton, Washington 98055

Ceļojumi uz RĪGU 1976. gadā

Pieprasiet brīvu katalogu.

Pārstāve:

Elza Rozens,
9106 E. Arcadia Ave,
San Gabriel, Calif. 91775
tālr.: (213) 285-6098

Domāsim šais dienās par LATVIJU.

Rakstīsim vēstules saviem senatoriem un tautas
vietnieku nama pārstāvjiem!



cerēsīm uz satikšanos kalna
GALĀ!

Rīgas Sporta Kopas Slēpošanas Sekcija
Rīko pirmo kopīgo izbraukumu ar

IGAUNIEM un SOMIEM
uz
MAMMOTH KALNU
23. - 25. janvārī.



Naktsmājas būs Mammoth Inn "YODLER" - gandrīz
pašā kalna galā. Nerajadzēs gaidīt uz transportu, jo
galvenie lifti sasniedzami kājām. Cross country slēpo-
šana arī pieejama, tiem, kam interesē. Maksā tikai...

\$ 40⁰⁰

IZBRAUKSIM

Piektdien, 23. janvārī, plkst. 6:30 PM
no LATVIEŠU NAMA.

* Sestdien pēc slēpošanas, lai veicinātu draudzīgu garastārkli,
ir paredzēts sarīvēts rakars.

* Vins un alus būs dabūjams autobusā turpu braucot.

* Naktsmājas būs Mammoth Inn "Yodler"

* Istabu kombinācijas divējādas: privātas istabas (vienam pārim)
vai istabas ar četrām vieninieku gultām.

* Sauna un jacuzzi.

* Kas vēl jums būtu vajadzīgs!?

* * Pieteikšanās ir "first come basis": tiem būs priekšroka guļamvietu
izvēlē, kas pirmie savu čeku būs nosūtījuši.

* * ABZŪLŪTI BEIDZAMAIS pieteikšanās datums ir 2. janvāris.
Ja līdz šim datumam nav pieteikušās 41 personas, tad iz-
braukums tiks BEZŽĒLĪGI LIKVIDĒTS!

* Čekus bez kavēšanās lūdzu nosūtīt * JANIM LANGEM TĀL. 674-0470
1317 1/2 CHESTER AVENUE INGLEWOOD, CALIF. 90302.

LATVIEŠU SABIEDRISKAIS CENTRS
Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.
1955 Riverside Drive
Los Angeles, California 90039

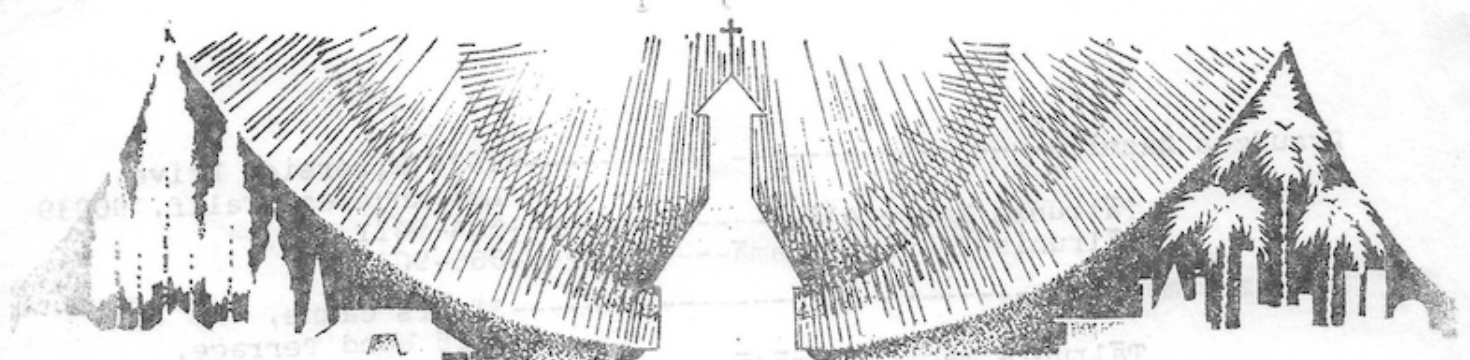
NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE
PAID
Permit No. 31134
Los Angeles, Calif.

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

3

(DATED MATERIAL)

PLEASE DO NOT DELAY



DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES

VĒSTNESIS

Latviešu draudzes dievnams un zāle—

1927 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039. Tālrunis 664-9411

Draudzes mācītājs Elmārs Caune, Lic. theol.

3325 Wood Terrace, Los Angeles, Ca. 90027. Tālrunis: 662-3030

Pieņem baznīcā otrdienās un piektdienās no plkst. 7 līdz 9 vakarā.

Pārējā laikā pēc vienošanās pa tālruni.

Draudzes vikārs Ed. Lamberts, Fresno, Ca. Tāl. 209-BA-76471

Draudzes baznīca-----1927 Riverside Drive,
 Los Angeles, Calif. 90039
 Tālrunis kancelejā-----664-9411
 Tālrunis latviesu namā-----666-9027
 Draudzes mācītājs-----Elmārs Caune,
 3325 Wood Terrace,
 Tālrunis mācītāja mājā-----662-3030
 Draudzes priekšnieks-----Ādolfs Ābele,
 11640 Picturesque Dr.,
 tālr.: 763-9553
 Draudzes dāmu komitejas priekšiece-----Zelma Ābele
 Draudzes kasieris-----Voldemārs Upenieks,
 1123 No. Howard,
 Glendale, Calif. 91207
 tālr.: 242-4518
 Draudzes vikārs-----māc. E. Lamberts

Mācītājs sastopams baznīcā:

otrdienas vakaros no plkst. 7 līdz 9, kā arī
 piektdienas vakaros tajā pašā laikā.
 Pārējā laikā pēc vienošanās pa tālruni.

Lūdzu ievērojiet, ka dievkalpojumi turpmāk sāksies plkst. 11:00



Laipni lūdzam Jūs piedalīties Dienvidkalifornijas latviešu ev-lut. draudzes 25 gadu pastāvēšanas atceres svinībās 1975.g. 7.decembrī Losandželosas latviešu baznīcā.



Svinību norise.

11-os DIEVKALPOJUMS kopā ar

ZIEMAS SVĒTKU IESKAŅAS koncertu.



Dievkalpojumā piedalās macītāji:

Elmārs Caune, Eduards J.Lamberts un Oskars Kleinbergs.

Koncertā piedalās: Olga Roneka,

Loma sprūde,

Andrejs Kurmiņš,

Egils Ozoliņš,

Dace Kārklīna, Matīss Kārklīns, Draudzes sieviešu ansamblis un Losandželosas latviešu koris D A I R A S C I L N E S vadībā.



Pēc koncerta

Baznīcas ĒDAMZĀLES IESVĒTĪŠANA

un

SVĒTKU MIELASTS.



Ieeja koncertā 2dol. no personas,

Pensionāriem 1dol.

Bērniem līdz 14gadiem brīva.

Piedalīšanās mielastā

5dol.

Pensionāriem

3dol.



Visus laipni sagaida

Draudzes mācītājs,

padome un

dāmu komiteja.

Šī diena Dienvidkalifornijas latviešu ev-lut. draudzei un visiem mūsu kolonijas latviešiem ir svarīgs notikums. Līdz ar baznīcas ēdanzāles iesvētīšanu, mūsu sabiedriskais centrs ir pilnīgi nobeigts. Šajā svarīgajā dienā būsim visi kopā un pateksimies Dievam, kas mums devis spēka un izturības visu to pavekt...

DIEVAKLPOJUMI - decembrī

7. decembrī - Adventes koncerts, skat. atsevišķu ielūgumu.
māc. E. Caune, O. Kleinbergs, E. Lamberts.
14. decembrī - māc. O. Kleinbergs
21. decembrī - māc. E. Caune
24. decembrī - plkst. 7:30 vakarā, Ziemsvētku vakars. Latviešu
koris, māc. E. Caune
25. decembrī - Pirmie Ziemsvētki, māc. O. Kleinbergs
25. decembrī - plkst. 2-os, Ziemsvētki San Diego draudzē, Grace
Luth. Church, 3993 Park, māc. E. Caune
28. decembrī - māc. E. Caune
31. decembrī - plkst. 7:30 vakarā, ar dievgaldu, māc. E. Caune,
solists.

DIEVKALPOJUMI - janvārī

4. janvārī - māc. E. Caune
11. janvārī - māc. O. Kleinbergs
11. janvārī - plkst. 2-os, San Diego Grace Lutheran Church,
māc. E. Caune
18. janvārī - māc. E. Caune, pēc tam mācītāja laulības atcere
25. janvārī - māc. E. Caune vai māc. E. Lamberts

Dievkalpojumi notiek katru svētdienu plkst. 11-os, ja tas
citādi nav ziņots.

Svētā naktī

Es ticu - eņģeļi pa zemi šonakt staigā,
Jo svētku ugunīs gaiss laistīdamiēs mirdz;
Kluss maigums iegūlies ir rūpju graustā vaigā,
Un svētku jausmu pilna klusē zemes sirds.

Nakts matos savas staru pērles zvaigznes kaisa,
Vējs norimst skrējienā un eglēs slēpies dus;
Plaukst mīlestības koks un krāšņums augļus raisa
Un rozes ziediem apsedz kailos tuksnesus.

Es zinu, šī ir nakts, kad naidš sev izrok kapu
Un ļaunums sastindzis stāv savās krustcelēs.
No lielā brīnumkoka noplūkst zaļu lapu
Pat neticīgais kāpj no savas pazemes.

Ak brīnšķīgā nakts, tu tāda esi viena,
Ar rīta ausmu viss, kā bijis atgriežas.
Ir ļaunumam un naidam jauna darba diena
Virš saknēm nāvīgām jauns plaukums paceļas.

(turp.)

Tik retām dvēselēm šī nakts sniedz debess rasu,
Un apskaidrotībā tās jaunā ievēd Dievs;
Laiks vedīs tālāk mūs pa ērksku ceļu asu
Un nastas smagas atkal katra plecos sies.

Nem, dvēsele, no nakts šīs brīnišķīgi svētās,
Sev ceļā spēku līdz, jo smags ir dzīves gaiss;
Tev piederēt pie saimes izredzētās,
Kam sinī naktī svētā piedzimst Pestītājs.

Otilija Fītiņa - Baštika

Mārtiņš Luters: "Lai Kristus būtu liels, man ir jākļūst mazam un
niecīgākam, un jo necīgāks es kļūstu, jo patiesāks es topu, un jo
patiesāks es topu - jo lielāks es augu."

MŪSU DRAUDZES 25 GADI

Šā gada 26. novembrī mūsu draudze, sākotnēji Los Andželosas latviešu draudze, atskatās uz darba grūtībās, ceļa meklēšanā un Dieva svētībā pavadītiem 25 gadiem. Glūzi kā draudzei ir bijusi nosaukumi, tā viņai ir bijušas divas dibināšanas sapulces, pēdējā ar 43 darbiniekiem. Pirmais draudzes prieksnieks Ž. Roga, pēc tam īsā laikā veseli 3: H. Braukis, I. Kornets, A. Kersels - pēc tam ilgus gadus J. Nikāns, kura laikā tiek iepirkta pirmā baznīca 2450 Griffin Ave. Draudzes mācītājs pirmos deviņus gadus ir māc. Aleksandrs Grietēns. Kad rodas apstākļi, kas māc. A. Grietēnu spiež atteikties, draudze kļūst vācanta un to veselu gadu kā vikārs aprūpē māc. R. Aboliņš no St. Lois Obispo amerikāņu draudzes. Kad 1960. gada jūlijā māc. E. Caune no Kanadas ierpdās pavadīt Kalifornijā atvaļinājumu - tas kļūst liktenīgi gan draudzei gan mācītājam.

1960. gadā 4. decembrī toreizējais archibīskapa vietnieks, vēlākais archibīskaps K. Kundziņš māc. E. Cauni ievēd amatā. Šai laikā draudze ar lieliem upuriem izbūvē blakus zāli un izremontē baznīcu. Nelielās sabiedriskās telpas Griffin Ave uz gadiem kļūst par mazu latvietības oazi. Tur dzied koris, dejo Pēkonītis, sapulcējas jaunatne un studenti, notiek draudzes vakari un ģimenes svinības. 1961. gadā, par draudzes prieksnieku ievēl D. Agrumu, bet valdē gados samērā jaunus locekļus, atskaitot ilggadīgo kasieri R. Šulcu. 1962. gadā 22. jūnijā draudzes mācītājs ierosina draudzei pārņemt vadību Latviešu Nama iegādē. 1963. gadā nodibina Sabiedriskā noskaņojuma pētīšanas komisija, kas izdara rakstisku nobalsosanu par vai pret pārmaiņām. No 122 atbildēm 79 ir par pārmaiņām - jaunu Namu, jaunu baznīcu vai abus. 1964. gadā draudze H. Alksna vadībā nodibina Latviešu Sabiedriskā Centra komisiju, pieaicina visas pārējās organizācijas. Izveidojas noteikumi par zemes iegādes komisiju. Pirmo reiz latviešu saimē ASV parādās definējums Latviešu Sabiedriskais Centrs. 1968. gada februārī, kad draudzes prieksnieks ir J. Steinbergs, iegādājas zemi. Vajadzīgos līdzekļus neizdodas savākt, izpalīdz I. Kaprāļa ģimene.

Tālākais latviešu Nama jautājums kļūst par visu sabiedrības lietu, draudzei esot tikai sīs idejas balstītājai un dodot 6 pārstāvjus

(turp.)

no 11 Latviesu Sabiedriskā Centra Padomē. Būvniecības jautājumi tomēr aizņem daudz laika draudzes sapulcēs un padomes sēdēs.

1972. gads ir ārkārtīgi izskiross draudzes dzīvē. Draudze izskīrās pārdot veco dievnamu Griffin Ave un uz Sabiedriskā Centra jaunās zemes celt nelielu baznīcu. 1972. gada augustā draudze ar vairāk nekā 3/4 balsu vairākumu rakstiskā nobalsojumā par mājām (neklātienes balsojumā) apstiprina šos lēmumus un 1972. gada 26. decembrī vecais dievnams ir pārdots meksikāņu draudzei. Notikumi dziļi saviļņo latviesu sabiedrību un no jauna paceļas jautājums par Latviesu Namu. Kad 1972. gada 29. oktobrī latviesu sabiedrība nolemj celt namu - draudze, kuras priekšnieks šīn laikā ir Adolfs Abele, nolemj sadarboties ar visām laicīgām organizācijām un ar dievnama būvi gaidīt. 1973. gada 1. jūlijā draudzei jāatstāj vecais Dieva nams - Latviesu Nama vēl negatavajā zālē sākas draudzes dievkalpojumi, kam tur ir lemts palikt gandrīz divus gadus. Šis ir īsts pārbaudījumu laiks, kur lielos svētiku brīžos palīdz Miera draudze un māc. O. Kleinbergs atdodot sev rezervētās dienās Bēteles baznīcu. Dievnama būvi var sākt tikai 28. jūlijā 1974. gadā, bet būtībā tā turpinās vēl sodien izbūvējot apaksējo stāvu. Tiek rīkotas neskaitāmas talkas, nesti neizsakāmi upuri. Draudzes Dāmu Komiteja, kas jau no sākuma dienām ir bijusi neizteicami liels palīgs līdzekļu sagādē, tagad kļūst par neizsakāmi lielu palīgu arī saimnieciskā ziņā. Baznīcā ir arch. J. Janava plāns, darbus vada draudzes valde, bet pārziņ inž. A. Skuja. Kad 1975. gada 1. jūnijā archibīskaps A. Lūsis, asistējot iecirkņa prāvestam R. Abolinam, māc. Z. Upītem, māc. O. Kleinbergam un māc. E. Caunem dievnamu iesvēta, ir izdoti ap \$110,000.00 skaidrā naudā, bet ziedojumi darbā, materiālos, gan no latviesiem, gan amerikāņu draugiem ir milzīgi un vēl nav pilnīgi aprēķināmi. Tos mēģinās aprēķināt Techniskā komiteja: A. Skuja, A. Svarcs un T. Kārklins.

Uz 25 gadiem atskatoties Dienvidkalifornijas draudze ieņem redzamu un varbūt goda vietu citu draudžu starpā runājot par celtniecību. Nebūtu par daudz teikts, ja mēs sacītu, ka bez mūsu draudzes vīru un sievu ideālisma un upuriem - mums nebūtu Latviesu Nams.

Tacu, arī sodien draudze stāv zināmos krustceļos un šie krustceļi mums ir uzskatāmi jāapzinās. Uz mums jāskan Dieva vārdiem: "Dzenaties vairāk pēc Dieva valstības" - Lūk. 12, 31. Gribas sacīt uz latviesu saimi: Skaistais dievnams mūs aicina vairāk negulēt neticības miegā. "Esiet līdzīgi ļaudīm, kas gaida savu Kungu pārnākam no kāzām, lai tam tūdaļ varētu durvis atvērt, kad tas nāks un kļaus" (Lūk. 12 : 36).

Būsim nomodā par savām dvēselēm. Citādi ar mums var izpākt kā Kristu līdzībā par bagāto zemkopi, kas uzcēlis gan lielākus skūņus, bet aizmirsis, ka šīn naktī viņam var atprasīt dvēseli.

Jaunais Latviesu Nams aicina mūs kopt latvisko garu, jaunais Dieva nams aicina mūs atdzimt garā un sekot Pestītājam Jēzum Kristum. Citādi visi lielie darbi būs velti darīti. Ir jācer, ka draudze, kas pirmajos 25 gados varējusi atrast sev divas mājvietas virs zemes, nākosos 25 gados atradīs arī ceļu tuvāki Dievam. Tā lai ir mūsu lūgšana: Kungs, palīdzi, ka mums uz Tavu vārdu viss izpēdās!

māc. Elmārs Caune

Celojums pa Austrāliju. Laikā no 9. oktobra līdz 9. novembrim - 29 dienas pavadīju Austrālijā, viesojoties vairākos dievkalpojumos un noturot 16 evaņģelizācijas vakarus. Man nebija parauga kā sādu vakarus varētu turēt luterāņu garīdznieks. Beidzot izskīros vairāk kā pusei no laika dot brīvu brīvbaiznīcas formu. Pilna laika vakaros Melburnā, Adelaidē un Sidnejā iemācīju draudzēm 10 jaunus korāļus un iepazīstināju tās ar 15 jauniem dziesmu tekstiem. Arī brīvi no pulces pārrunāju lietas, kas manu prāt būtu veicināmas mūsu baznīcā. Austrālijas draudzes man sedza visus ceļa izdevumus un dzīves izdevumus Austrālijā. Biju fiziski ļoti noguris, bet garīgi jutos atspirdzīs. Neskaitāmi ļauģis lūdza mani vēlreiz atgriezties. Ja veselība atļaus - varbūt, pēc daziem gadiem un uz īsāku laiku. Evaņģelizācijas mēnesis man pašam bija dziļš pārdzīvojums par ko pateicos savam Pestītājam, bez Viņa gādības un svētības un vadības - mans spēks būtu bijis par vāju. Paldies arī draudzei par atvaļinājumu.

No San Diego draudzes. San Diego draudze 15. oktobrī svinēja 75 gadu dzimšanas dienu savam ilggadīgajam draudzes darbiniekam, pirmajam kasiernim Arnoldam Straumem. Pēc viņa parauga vēl tagad tiek vestas kāses grāmatas. Tāpat pateicamijs par garīgo baudu, ko viņš mums bieži sagādāja no sava bagātīgo zināšanu krājuma. A. Straume bija skolas pārzinis Kuldīgā, kur arī iepazīna savu dzīves biedreni Ludmilu, un šogad svin savas zelta kāzas. Pie Straumēm izglītība vēl vienmēr stāv augstā cīņā. Straumes kundze vēl nesen pabeidza divas fakultātes San Diego valsts universitatē.

Draudzes dāmas apsveica jubilārus ar ziediem viņu goda dienā. Novēlam Dieva svētību, labu veselību, un vēl ilgas, gaisas dienas savas ģimenes un draudzes vidū.

Austra Vestmane,
San Diego draudzes Dāmu
Komitejas prieksniece.

San Diego draudzē dievkalpojumi 1976. gadā paredzēti katrā mēneša cetrā svētdienā, atskaitot lielos Baznīcas svētkos, kad tie notiks saīs svētkos.

Š. g. 22. novembrī San Diego bija ļoti izcili apmeklēts Valsts svētku dievkalpojums māc. E. Caunes vadībā. Sekoja svētku akts ar Daugavas Vanāgu prieksnieka E. Leimaņa runu un draudzes bazārs ar deju. Draudzi vada A. Ports. Viss bija ļoti labi noorganizēts.

Draudzes vadība izsaka sirsnīgu pateicību Jānim Bērziņa kungam ar kundzi, kas vairākus mēnesus bez jebkādas atlīdzības kopa baznīcu. Ar 1975. gada 15. novembri baznīcas kopējs būs jaunās paaudzes loceklis Dāvis Reins.

Ar prieku varam ziņot, ka izdevies atjaunot pērminderu institūts. Par pērminderu vecāko apņēmās būt bij. draudzes prieksnieks Daniels Agrums, bet pilnu pērminderu sarakstu sastādīsim līdz gada sapulcei.

Būsim apzinīgi un nopietni attiecībā pret draudzes financēm. Mēģināsim sekot paraugiem gan no Bībeles, gan no Amerikas draudzēm, kas aicina draudzi atbalstīt ar sirdi un dvēseli. Mums jārēķinās ar to, ka draudzei jābūt spējīgai maksāt savam mācītājam skolotāja algu. Tad ir Baznīcas Virsvaldes nopietns aicinājums. Ja visi nokārtosim savas saistības ar draudzi, tad mums tas izdosies. Cik daudzi vēl neesam sākuši to darīt 1975. gadā? - Atbilde - daudzi! Mūsu draudzes kašieris saka, ka baznīcas būvē ieguldītie ziedojumi nav attaisnojums šogad nenokārtot saistības. Upenieka kungam ir taisnība. Ir laimīgi tie cilvēki, kas 1 reiz mūžā var palīdzēt uzcelt Dieva namu. Par to mums jābūt Dievam pateicīgiem ar saviem ziedojumiem. Tā ir kristīgās namturības pamatatzīņa. Ar mazu piespīanos tās izvesana dos katram saldu gandarījumu par upura svētību.

Uzsaukti: Valdis Brauns no St. Petersburgas, Floridā ar Veltu Svīkuli, dzim. Plaucis no Garden Groves, Kalifornijā.
1. Kor., 13. nod., 13. pants.

Loti slimi: Baletmeistars Jānis Ērglis, P. Štiglica kundze, J. Lūsis u. c. Par viņiem lūdzam Dievu: Tēvs, palīdzi, ka viss labi izdodās!

Iesvētāmos 1975. gadam lūdzam pieteikties līdz 1. februārim, kad sāksies mācības.

Vērtīgs ieguvums: Mūsu draudzes rajonā pārcēlušies atkal jauni latviesi, kurus sirsnīgi gaidam un sveicam. Mēs esam ļoti priecīgi, ka starp atbraucējiem arī ir izcili mākslinieki - vijolniece Norma Auziņa ar savu vīru Mr. Leonard, kas turpmāk spēlēs Mehtas vadītajā filharmonijā. Leonardai-Auziņai līdzī ir arī māte un dēls. Mūsu nākošo koncertu programmām mākslinieki būs lielisks ieguvums, par ko esam pateicīgi Dievam.

Paraugs: Līdz šim mēs vienmēr par priekšzīmi turējām ventūrietas, kas gadiem ilgi uzcītīgi veda savus bērnus uz svētdienas skolu. Tagad ventūrietas tāluma ziņā pārsniedz Dr. Zariņa, A. Tubēļu ģimenes, kas bērnus uz skolu ved pat no La Jollas un Del Maras. Jāvēl tik jaunaļiem censoņiem mīļo ventūrietas ilggadīgā izturība.

Šķiet, ka visdārgākā manta pasaulē ir un paliek veselība. Ja būs veselība, tad būs arī laime un iztikšana. Tamdēļ draudzes darbinieces un darbinieki, Dāmu Komiteja un Padome un māc. E. Caune ar dzīves biedri novēl visiem latviesiem Dienvidkalifornijā -

1976. gadā visupirms labu veselību un tad saticību.

PATEICĪBA

Izsaku vissirsnīgāko pateicību visiem, kas palīdzēja pie draudzes bazāra labas izdošanās.

Sirsnīgi pateicos programmas izpildītājiem Maijai Cukurai, Ilgai Mankovskai, Spodrai Lejniecei, Elzai Rozēnai, Mārai Rozentālei, Lomai Sprūdei un Nitai Kurmiņai.

Pateicība visiem tiem, kas ziedoja vērtīgās mantas mūsu lielajai izlozei. Paldies māksliniekiem Zelmai Beltei, Imantam Tilgasam, Mirdzai Bogdanovici un Ellai Banderai par gleznām, Zigrīdai Steelai par "Sigrid of California" tērpu un visiem daudz citu mantu ziedotājiem: Velgai Krūklei, Lūcijai Lazdai, Olgai Upeniecei, Z. Rebiņam, Almai Gudruppei, Elzai Hartshornei, Vilmai Keipanei, Valijai Jankevici, Margi Eriksonai, Lūcijai Riķei, Annai Vītoliņai, Marutai Ratermanei, Matildei Barvikai un Zelmai Abelei.

Mīla pateicība Ilgai Līdelsei un Vilmai Priedei par mazās loterijas izkārtosanu un sevīska pateicība jauniešiem Mārim Lejniekam, Dāvim Reinam, Ilzei Reinai, Andrejam Reinam, Lindai Maldutei, Madarai Matkinai un Braianam, kas apkalpoja mažo loteriju.

Paldies Matildei Barvikai par lozu izgatavosanu un Emmai Šulcai par lielo palīdzību loterijas mantu sagādē.

Edienu galdam ziedojusas Velga Krūkle, Anna Saulīte, Elza Cukura un dāmu komitejas locekles. Paldies viņām par to. Paldies Velgai Krūklei, Edītei Danilovai, Viktorijai Migliņai par lielās loterijas vinnestu izkārtosanu.

Vēl gribu pateikties Paulim Maldutim, kas kā vienmēr, gādāja par labu deju mūziku. Paldies visiem, visiem bazāra apmeklētājiem.

Bazāra atlikums - \$2000.00 - ir liels atbalsts mūsu baznīcas Edamzāles izbūvei.

Vēlreiz visiem sirsnīgs paldies!

Draudzes dāmu komitejas vārdā
Z. Abele

Baznīcas pagraba zāles izbūvei ziedojuši:

Ansis un Spodra Tipāni.....	30 dol.	Lidija Brēdegermanis....	500 dol.
Vilma Drumalds.....	25 dol.	Erna Kerlins.....	50 dol.
Ed. un Anna Lejiņi.....	5 dol.	Elia, Konst. Banderi....	50 dol.
Anna Kregzde.....	20 dol.	Kr. Vilka ģimene.....	350 dol.
Austra Eglāja.....	25 dol.	Otto Klavins.....	25 dol.
Irma Aboliņa.....	20 dol.	Theo. Gunther ģimene..	150 dol.
Alma, Rolands Gudrupes.....	10 dol.	Pauls, Mirdza Kurcbausms	100 dol.
Arturs, Ludmilla Baroni.....	50 dol.	Arturs, Mirdza Dumpis..	50 dol.
Herberts, Elfrīda Papīri.....	50 dol.	Otto, Velta Valkīri....	40 dol.
Tatjana Buyscoll.....	100 dol.	Ernests Abele.....	50 dol.
Lija Baltiņa.....	100 dol.	Anonīma ziedotāja.....	50 dol.
Vald., Marta Grīnvaldi.....	50 dol.	Valentīns Miska.....	100 dol.
Mārtiņa Branta ģimene.....	100 dol.	Vilh. Bērziņa.....	50 dol.
Lina Skute.....	100 dol.	Olga Lakina.....	45 dol.
Daina Birzniece.....	20 dol.	Mirdza Priede.....	10 dol.
Emīlija Būmane.....	10 dol.		
Lidija Mitrēvica.....	20 dol.		

Dāmu komiteja sirsnīgi pateicās Lūcijai Lazdai par \$180.00 ziedojumu braucamā krēsla iegādei.

Zelma Abele